



Derecskei Ipartestület
A Derecskei Ipartestület 110 éves történetének végére a 2014. november 28-i dátum rakott pontot. Az utolsó tíz év ciklusának elnökeivel, Sági Csaba úrral tekintettünk vissza a történelembe. A múlt idézés három évszázadot ölel át. /6



Egy távoli országra csöppenve Joshua See több mint egy hónapja érkezett Derecskére Malajzia egyik kisvárosából, Kuantamból. Interjúalanyom az AFS cserediák-programjának keretén belül fél évet tölt városunkban. A tizennyolc éves fiúval új otthonában sikerült beszélgetnem napjairól... /13



DERECSCKEI HÍREK

2015. március

XXV. évfolyam, 3. szám

DERECSCKE VÁROS HAVONTA MEGJELENŐ KÖZÉLETI LAPJA

WWW.DERECSCKE.HU



Alsós farsang

Fotók: Fórián József



„Aki akar valamit az módszert keres, aki nem, az kifogást”

Pár éve arról írtam, hogy egy fiatal kérte: szívesen olvasna helyi sikeres emberekről, vállalkozókról, kíváncsi, mit gondolnak sikerük titkáról. Azóta a Derecskei Hírek több alkalommal is mutatott be helyi vállalkozásokat, de különösebb koncepció nélkül. Jól jött a legtöbb iparüzési adót fizetők TOP 25-ös listája, mert keretet ad ahhoz, hogy végre becsületesen körüljárjuk ezt a témát, s olvasóinkat közel vigyük azokhoz, kik nemcsak a legnagyobb helyi adófizetők, hanem munkáltatók, többen nagy múltú, sikeres vezetők. Vannak, kik egy nagyobbacska település költségvetésével gazdálkodnak évente. Különböző ágazatokban, különböző módon jutottak el oda, ahol most tartanak, abban azonban hasonlítanak: sikeres vállalkozókká váltak, s ennek következtében nagyban hozzájárulnak városunk fejlődéséhez.

Ugyanakkor a világnak épített imázs, itt, szülővárosukban, lakhelyükön többségüknél emberi arcot ölt. Közülünk nőttek ki, itt élnek, kinek rokonok, kinek szomszédok, kinek barátok, ismerősök, vagy munkatársak. Értékük éppen ebben rejlik. Nem valószínű, hogy máról holnapra felpakolnak és elköltöztetik a vállalkozást Afrikába vagy Malajziába. Mert ide kötődnek, akárcsak mi. Rokonokat, szomszédokat, barátokat, ismerősöket foglalkoztatnak, ezért másképpen is meg akarnak felelni.

Ha ismerik őket azért, ha eddig nem találkoztak velük, nem tudják, kiket rejtenek a cégnevek, azért, kövessék figyelemmel sorozatunkat!

A vállalkozókat a TOP-lista sorrendjében keressük meg, de tudjuk, ez a lista „kifejlődött” nagy cégek és fiatal, induló, még kiteljesedés előtt álló vállalkozások 2014-es pillanatképe, semmiképpen nem minősítés, hiszen pár év múlva, vagy akár 2015-ben már egészen másképpen is kinézhet.

Ebben a számban a Szabó Imrével, a Bold Agro Kft. és Szatmári Zoltánnal, a Kész-Gép Kft. tulajdonosával beszélgetünk.

Benéné Kaszás Erika

Már nem a magam elismertetéséért dolgozom

Régóta szeretném megkérni egy beszélgetésre, mert érdekelt a sikereik mögött álló felkészültség és szemléletmód. Mégis úgy alakult, eddig nem adódott igazi alkalom arra, hogy Szabó Imrének feltehessem azokat a kérdéseket, melyek egyébként régóta foglalkoztatnak. Most végre együtt álltak a csillagok: a legnagyobb helyi adófizetőt, a huszonötödik évfordulóját ünneplő cég alapítóját - a szintén jubiláló DH olvasói nevében - kérdeztük a cég múltjáról, jelenéről és jövőjéről. /3



A vállalkozás egyik pillére az almaültetvény

Fotó: magánarchívum

Tájékoztató a szociális ellátásokat érintő 2015. március 1-től hatályos változásokról

A pénzbeli és természetbeni szociális ellátások rendszere 2015. március 1-től jelentős mértékben átalakul.

A segélyezési rendszer átalakításával összefüggésben az állam és az önkormányzatok közötti feladatmegosztás a szociális ellátások területén átalakul.

A 2015. február 28-ig jegyzői hatáskörben lévő aktív korúak ellátásának megállapítása a járási hivatal hatáskörébe kerül. Az aktív korúak ellátása keretében kétféle ellátástípus állapítható meg:

- a foglalkoztatást helyettesítő támogatás
- az egészségkárosodási és gyermekfelügyeleti támogatás (a korábban rendszeres szociális segélyre jogosultak egy része ezen ellátásra válik jogosulttá).

Az újonnan a járási hivatal hatáskörébe kerülő aktív korúak ellátásán túl továbbra is a járási hivatal hatáskörébe tartoznak az alábbi ügykörök:

- alanyi ápolási díj
- időskorúak járadéka
- alanyi és normatív jogcímen megállapított közgyógyellátás
- egészségügyi szolgáltatásra való jogosultság.

A Szociális törvény módosításának következtében az önkormányzat által nyújtott alábbi ellátások 2015. március 1-jétől megszűnnek:

- lakásfenntartási támogatás
 - méltányossági ápolási díj
 - méltányossági közgyógyellátás.
- A korábban megállapított lakásfenntartási támogatást a határozatban foglalt jogosultsági időtartam alatt folyósítani kell. Felhívom a lakásfenntartási támogatásban részesülők figyelmét arra, hogy az ellátás megszűnését követően ebben az évben újonnan lakásfenntartási támogatás már nem állapítható meg! A lakásfenntartási támogatás helyett más rendszeres pénzbeli ellátás nyújtására nem lesz lehetőség az önkormányzatnál.

A méltányossági közgyógyellátás szabályai 2015. március 1-jétől szintén kikerülnek a Szociális törvényből, ettől az időponttól méltányossági közgyógyellátás iránti kérelmet nem lehet benyújtani az önkormányzathoz.

Az önkormányzat által korábban nyújtott önkormányzati segély is átalakul. A módosítás következtében az önkormányzat a létfenntartást veszélyeztető rendkívüli élethelyzetbe került, valamint az időszakosan vagy

tartósan létfenntartási gonddal küzdő személyek részére rendkívüli települési támogatás keretében nyújthat a továbbiakban támogatást.

A szociális ellátások területén bevezetett törvényi változtatásokra figyelemmel Derecske Város Önkormányzat Képviselő-testülete a 2015. február 26-án megtartott ülésén elfogadta a szociális ellátásokról és a személyes gondoskodást nyújtó alap- és köznevelési szolgálatokról szóló 8/2013. (II. 28.) önkormányzati rendelet módosítását.

A helyi rendelet módosítása keretében a képviselő-testület az önkormányzati segély helyett rendkívüli települési támogatás bevezetéséről döntött. A rendkívüli települési támogatás jogosultsági feltételeit az alábbiak szerint határozta meg a képviselő-testület:

1.) Rendkívüli települési támogatás állapítható meg a létfenntartást veszélyeztető rendkívüli élethelyzetbe került, valamint időszakosan vagy tartósan létfenntartási gonddal küzdő személyek részére, elsősorban a Szociális törvényben meghatározott esetekben (betegség, haláleset, elemi kár elhárítása, a válsághelyzetben lévő várandós anya gyermekének

megtartása, iskoláztatás, a gyermek fogadásának előkészítése, a nevelésbe vett gyermek családjával való kapcsolattartás, a gyermek családban való visszakerülésének elősegítéséhez kapcsolódó kiadás, a gyermek hátrányos helyzete miatt anyagi segítségnyújtás).

Fentieken túl a rendelet szerint létfenntartást veszélyeztető élethelyzetnek minősül: ha a kérelmező lakásában rendkívüli esemény miatt súlyos kár keletkezett, betöréssel, lopással jelentős kárt okoztak számára, esetenként egy-egy betegség miatt magas gyógyszer vagy gyógyászati segédeszköz költsége jelentkezik, súlyos közlekedési balesetet szenvedett, a lakhatáshoz kapcsolódó költségek (gázdíj, vegyes tüzelés esetén tűzifa, szén, vízdíj, lakáshitel) megfizetése a kérelmező vagy családjának létfenntartását veszélyezteti.

2.) Rendkívüli települési támogatásra jogosult a kérelmező, amennyiben

- a) családjában az egy főre eső jövedelem az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 150 %-át,
- b) egyedül élő esetében az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 200 %-át nem éri el.

Elemi kár, betegség vagy haláleset bekövetkezése esetén a jövedelemhatár az alábbiak szerint alakul:

- a) a családban az egy főre eső jövedelem az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 250 %-a,
- b) egyedül élő esetében az öregségi nyugdíjminimum összegének 300%-a.

A rendkívüli települési támogatással kapcsolatos hatáskört a Szociális Bizottság gyakorolja.

A rendkívüli települési támogatás megállapítása iránti formanyomtatvány beszerezhető a Derecskei Polgármesteri Hivatal Jogi és Igazgatási Osztályán (4130 Derecske, Köztársaság út 87. „B” épület, 3. irodahelyiség), vagy letölthető a www.derecske.hu honlapon.

Annak a személynek, akinek részére 2015. február 28-ig méltányossági ápolási díj került megállapításra, 2015. március 1-jétől rendszerességgel nyújtott települési támogatásként kell továbbfolyósítani, amennyiben a jogosultsági feltételek továbbra is fennállnak.

Varsányiné dr. Antal Erzsébet
jegyző

Derecske településen 2014. évben szociális és gyermekvédelmi ellátásokra nyújtott pénzbeli és természetbeni támogatások összege

Szociális ellátás megnevezése	2014. évben hatáskört gyakorló szerv	Ellátásban részesülők száma (fő)	Állami támogatás (ezer Ft)	Önkormányzati kiegészítés (ezer Ft)	Ellátás éves összege összesen (ezer Ft)
Aktív korúak ellátása (foglalkoztatást helyettesítő támogatás)	Jegyző	368	76 246	19 061	95 307
Aktív korúak ellátása (rendszeres szociális segély)	Jegyző	45	12 526	1 392	13 918
Lakásfenntartási támogatás	Jegyző	775	38 973	4 330	43 303
Óvodáztatási támogatás	Jegyző	61	1 700	-	1 700
Gyermekvédelmi támogatás (Erzsébet-utalvány)	Jegyző	807	9 483	-	9 483
Méltányossági közgyógyellátás	Polgármester	22	-	1 115	1 115
Méltányossági ápolási díj	Polgármester	3	-	850	850
Önkormányzati segély	Szociális Bizottság	654	-	3 777	3 777
Köztemetés	Polgármester	7	-	591	591
Idősek karácsonyi csomagja	Polgármester	1420	-	4 605	4 605
Tartósan beteg gyermekek támogatása	Szociális Bizottság	64	-	320	320
ÖSSZESEN		4 226	138 928	36 041	174 969

Változás az aktív korúak ellátásában

Március elején még az önkormányzatok fizetik ki az arra jogosultaknak a foglalkoztatást helyettesítő támogatást, valamint a rendszeres szociális segélyt, de azt követően már a járási hivatalok feladata lesz. Mindenki vagy bankszámlára, vagy postai utalással kapja meg járandóságát.

A pénzbeli és természetbeni szociális ellátások rendszere 2015. március 1-jétől jelentős mértékben átalakul. Az állam és az önkormányzat segélyezéssel kapcsolatos feladatai elválasztásra kerülnek. Az önkormányzatok által nyújtható támogatás neve egységesen települési támogatás lesz, amelynek jogosultsági feltételeit, típusait az önkormányzatok határozzák meg.

A kötelezően nyújtandó ellátásokat 2015. március 1-jétől a járási hivatalok állapítják meg. Ezek az ellátások a következők: aktív korúak ellátása, időskorúak járadéka, ápolási díj (alapösszegű, emelt összegű és kiemelt ápolási díj), közgyógyellátás (alanyi és normatív formák), egészségügyi szolgáltatásra való jogosultság.

A hatáskörváltás tehát az aktív korúak ellátását érinti, a felsorolt többi ellátást az eddigiekben is a járási hivatalok állapították meg.

A hatáskör-változással egyszerre március 1-jével megszűnik a rendszeres szociális se-

gély, helyébe az egészségkárosodási és gyermekfelügyeleti támogatás lép. Ez utóbbit azok kaphatják meg, akik egészségkárosodottak vagy 14 év alatti gyermek felügyeletét más-kepp nem tudják ellátni.

A másik változás, hogy - a járási hivatal által megállapított támogatásoknál már megszokott módon - bankszámlára, vagy postai utalással kapja meg mindenki járandóságát. Ehhez azonban a március eleji pénzfelvételeknél - az önkormányzatnál - feltétlenül nyilatkoznia kell mindenkinek, hogy bankszámlára, vagy lakcímrre kéri-e ezután utalni a támogatást. Aki eddig is így kapta meg, annak teendője nincs.

Aki március 1. után lesz jogosult foglalkoztatást helyettesítő támogatásra vagy egészségkárosodási és gyermekfelügyeleti támogatásra,

annak kérelmét a járási hivatalokban, és kormányablakokban kell beadnia, illetve a településeken hetente ügyfelfogadást tartó járási ügysegédektől kaphatnak segítséget. Megmarad a lehetőség a kérelmek benyújtására a polgármesteri hivataloknál is, amelyek azt továbbítják a járási hivatalok részére.

Kérjük, hogy forduljanak hozzánk továbbra is bizalommal!

Időné Szilágyi Katalin hivatalvezető
HAJDÚ-BIHAR MEGYEI
KORMÁNYHIVATAL
DERECSEI JÁRÁSI HIVATALA
4130 Derecske, Köztársaság út 126.
Tel: 54/410-177; 54/547-087; 54/548-000
E-mail: derecske.jh@hbmkkh.gov.hu

Már nem a magam elismertetéséért dolgozom

... folytatás az első oldalról.

Rászánja az időt, szívesen válaszol személyes érzéseit, gondolatait firtató kérdéseimre is. Lassanként kibontakozik egy sikerorientált, elszánt, biztos jövőképpel rendelkező vezető képe, aki stratégiákban gondolkodik, s általában eléri, amit akar. Az évek tapasztalataiból mégis azt a következtetést vonja le: az elismerésen, személyes boldogulásán túl a legfontosabb szűkebb és tágabb környezetének jóléte, munkatársai, partnerei személyes elégedettsége. Azt gondolja, életműve ezzel kerek. Pár éve megkezdte a cég irányításának átadását. Mára az operatív feladatokat gyermekei, Viktor, Veronika és párjaik látják el, ő a stratégiai tervezésben és az új projektek létrehozásában vesz részt. Büszke rájuk, mert a most elérhető legkorszerűbb tudással rendelkeznek, érték és tisztelik a munkát, bizonyították, hogy felelősen és sikeresen irányítják a céget.

- Hogyan indult ez a huszonöt év?

- Derecskén születtem, tízéves koromig itt éltem, aztán Sáránra költöztünk. Az egyetem után jöttünk vissza feleségemmel, mert mindig is kötődtem a városhoz. Agrárgépészmérnökként dolgoztam térszékben, de nyolc év után úgy döntöttem, saját elképzelés alapján, hatékonyan és nyereségesen akarok dolgozni. Annyit éreztem, hogy az út lefelé megy, ha a szövetkezetben maradok. Tanultuk, de magam is láttam, mi lesz a sorsuk. Megvolt az önbizalmam, a családi támogatás, az érdeklődés, a motiváció és a tudásom ahhoz, hogy belevágjunk. A rendszerváltás idején a Budapesti Közgazdaságtudományi Egyetemen az elsők között voltam, akik az új, „kapitalista” gazdaságtörvényből vizsgáztak. Így újdonság volt az általam meg alapított kft mint szervezeti forma is.

1990-ben indultunk. Vettünk négy ócska kombájnt összesen kilenc kerékkel, s összeraktunk belőle kettőt. Jobb munkát végeztünk velük, mint a tévész. Később jó üzlet volt a mezőgazdasági gépek kereskedelme is, melynek köszönhetően a pallagi kapcsolatot, ahol belekölthetünk az almatermesztésbe. 1996-ban már nekünk is volt almaültetvényünk. Ausztriában aztán megláttam az ottani almásokat, akkor döntöttem el, ha hazajövök, én is úgy akarom csinálni. Nemrég újra elmentem abba az almásba, és körbejártam. El fogom vinni a munkatársaimat is, lássák ők is a mintát.

- Mi volt a következő lépés?

- Nagy előrelépés volt a sertéstelepet átvétele, bár 2004-ben mi is eljutottunk odáig, hogy felszámoljuk. Egy barátom rábeszélte, menjünk ki Hollandiába, és megmutatja, hogyan kell sertést tenyészteni. Hétfőn érkezettünk, alig akartam kiszállni az autóból, mert addigra már szinte döntöttem a felszámolásról. Csütörtökre tudtam, hogy ezzel a genetikával, technológiával és tudással fogom folytatni, itthon.

- A gyümölcsstermelés és a sertéstenyésztés ma már két olyan pillér, olyan minőséget képvisel, mely Európa TOP 10-es listáján szerepel.

- A takarmány szűkséglet nyolcvanöt százalékát Derecskén termeljük meg. Működésünket Derecske, Sáránd és Konyár területére (ahol egyébként a földjeink is vannak) alapozzuk. Ezen kívül nagyon komoly és tisztességes az együttműködés a helyi gazdákkal. Az ő általunk termelt gabona nagy részét mi szárítjuk, tároljuk és segítünk az értékesítésben is.

- Nyitottak a terméfeldolgozás irányába is. Almalével, céklalével, aszeszítalokkal jelentek meg a piacon.

- Két évvel ezelőtt indítottuk, és nem várt sikert lett. Az volt az alap gondolat, hogy a jó ízvilágú almából jó termék lesz. A legjobb technológiai sort vásároltuk. Hamarosan több új termékkel jelentünk meg: közöttük a nagy C vitamint tartalmazó homoktövises almával, júnustól kaphatók lesznek meggyeink is. Különösen nem erőltetjük az alkoholos italok előállítását, de almából és meggyből pálinkát is készítenek, sőt, meggyepálinkánk több helyen is versenygyőztes lett.

- Nemcsak a termékeket, hanem előállításuk módját is közel hozzák az emberekhez. Szezonban gyermekzavajtól is hangos a Derecskei Gyümölcsös.

- Először egy óvoda szeretett volna kilitogatni



A Bold Agro Kft. 98%-a a család tulajdonában van, mára a fiatalok is bizonyították: felelősen és sikeresen irányítják a céget

Fotó: magánarchívum

mi hozzánk, majd néhány év múlva azon vettük észre magukat, hogy már több ezer gyermek megfordult a kertekben. Családoknak a Gyümölcsös Kalandok, a kisgyermeknek a Mesél a kert programot, a nagyobbaknak kertpedagógiai programokat szervezünk. Fontos, hogy mikor a termékeinket kóstolják, azt is tudatosítsuk, milyen gondos, környezetbarát technológiával állítjuk elő, annak ellenére, hogy intenzív termelést folytatunk. Ezre a sikerre érdemes tovább építkezni. Most egy látogatóközpont kialakításának projektjén dolgozunk: olyan európai színvonalú módszertani és képzési központ létrehozásán, melyben partner több egyetem is. Cél, hogy nemzetközi tudástranszfer bázis legyen.

- Melyek a legfontosabb megoldandó problémák?

- A következő három-öt évben meg tudnánk duplázni a teljesítményünket, de nincs elég takarmánytermő terület és a trágya elhelyezése is okozhat problémát. Kapunk kritikát a szagterhelés miatt, mindent megteszünk, hogy ne okozzunk felesleges kellemetlenséget. A sertéstenyésztéssel sajnos együtt jár a szag is. Megkezdjük a régi almaültetvények felszámolását, jobb ízű és nagyobb hozamú, korszerű fajtákat fogunk telepíteni. Három-négy éven belül az összes ültetvényünket jégheáloval látjuk el, így szükségtelen lesz a sokak által (méltatlanul) kritizált jégvédő ágyú használata.

- A sikerhez meg kellett találniuk a feladatokkal és terveikkel azonosulni tudó munkatársakat is.

- Arra semmiképpen nem gondoltam, hogy kétszázhuszad magammal fogom ünnepelni a huszonöt éves jubileumot. Százhusz állandó alkalmazottunk van, kik azonosulnak céljainkkal, büszkéek a munkájukra, termékeinkre. Számomra most már az egyik legfontosabb a személyes boldogulásuk, jólétük. Zömmel derecskiek és környékiek, de az elmúlt években több, nálunk dolgozó értelmiségi fiatal is letelepedett a városban. A menedzsmentben is jól alakul a munkamegosztás. A fiam viszi a hagyományos agrártermő modellt, lányom felel a hozzáadott értékért, a feldolgozásért, marketingért, magam projekteket generálok és a stratégiai tervezésben veszek részt.

- A jó vezetőnek mindig van álma és hitvallása. Változott az évek során?

- Optimizmus, tudás, széles látókör, tervezés és elszántság. Régebben többször is kimondtam: ha jössz, ha nem, én megyek. Inkább egy technokrata voltam, az eredmény és a profit

volt a fő cél. Az utóbbi években máshová került a hangsúly. Nem érzem jól magam akkor, ha nekem jó, a környezetemnek pedig nem. Nagy hatással vannak rám az új szakkönyvek, melyek a profiktözpontú gazdálkodás helyett sokkal inkább a társadalmi felelősségvállalás hasznáról írnak. Nekem a minőség és a hitelesség számít: emberben, termékben, piacon, tudományban. És az ezekért vállalt felelősség. Szeretem nyugodtan aludni a nevem. A cég a munkatársaim, környezetem számára is legyen kiteljesedés, az emberek érezzék jól magukat körülöttük. Fontos a tisztesség, a fehér gazdaság, a tudat, hogy az adóba befizetett pénzünk jó célokat, például a társadalmi fejlesztését szolgálják. Jó lenne, ha terjedne ez a gondolkodásmód, s egyre többen a köz céljait is saját céljaiknak tekintnék. Rég nem a magam elismertetéséért dolgozom. Még mindig „jól látok a pályán”, az ötleimhez pedig megkapom a család és a menedzsment maximális támogatását.

- Sikerorientált, maximalista típus. Győzték már le?

- Egy párszor. De az így szerzett tapasztalatból a következő versenyre készültem.

- A cég ismert, de mögötte Szabó Imre, az ember, kevésbé „látható”.

- Valószínű több oka is van. Tízévesen kerültem el innen és felnőttként jöttünk haza. Éppen annak a lehetősége maradt ki, hogy beágyazódjam, kevesen ismernek. Visszaköltözésünk után véletlenszerű ismerkedéseink voltak: inkább a gyerekeken keresztül, de jellemzően a hivatalos vagy szakmai, munkatársi kapcsolataink alakultak ki. Egyébként sem vagyok társaságkezdeményező, inkább zárkózott. Ugyanakkor kiterjedt, egyszerű baráti körünk van, de tényleg zártnak tűnik.

- Nemrég a tiszteltetés úrrákkal beszélgettünk arról, ahhoz, hogy bármit hosszú távon felelősségteljesen és igényesen lássunk el, „tudni kell ki- és bemaszkolni” a munkába. Hogyan kapcsolódik ki?

- A pihenést az unokák, a vadászat és az utazás jelentik számomra. Tudatosan vigyázom, legyen alkalmam levelezni a stresszt, feszültséget. Mindig kiveszem a szabadságomat.

- Hogyan látja magukat húsz év múlva?

- A cég sikeresen növekszik tovább, és talán lesz egy két projekt, mellyel foglalkozhatom. A felelős mezőgazdasági termékek előállítása, a fenntartható módon történő funkcionális élelmiszer előállítás stabil vonal lesz, ami a jövőt jelenti.

Benéné Kaszás Erika

NÉVJEGY

Szabó Imre 1990-ben, az országban 242.-ként alapította meg a mai Bold Agro Kft. elődjét, a Kasz-Coop Kft-t. A cég ma már 98%-ban családja tulajdonában van, s ebben az esztendőben ünnepi fennállásának huszonötödik évfordulóját. A város legnagyobb magáncége, 120 főt foglalkoztat folyamatosan. Az alkalmi munkavállalókkal együtt az alkalmazottak száma azonban eléri a 240 főt, kik főleg helyi és környékbeli lakosok. Jelenleg 1200-1300 hektár bérletmennyük van, összességében az engedélyezett 1800 hektár alatti földterületen gazdálkodnak Derecske, Sáránd és Konyár területén. A cég évek óta a Hajdú-bihari Napló Top 100-as listáján a legnagyobb árbevételű és adóteljesítményt elérő vállalkozások között szerepel.

Fő tevékenységük a sertéshús-előállítás és a gyümölcsstermesztés. Álmából évente 5000-5500 tonna, meggyből 1000-1500 tonna, sertésből 65000 darab, azaz munkanaponként kétszáz élő sertés az éves átlaguk.

A cégvezetés elkötelezett a legújabb technológiai eljárások meghonosításában, azonban sikerük titkát a humán erőforrás képzésében és megbecsülésében is látják. Hazánkban az élen, Európában sertéshús termelés és gyümölcsstermelés terén a TOP 10-ben vannak, ezért a Bold Agro komoly hazai és nemzetközi elismertség övezi. Övék az Agrárgazdasági Minőség Díj, Kiváló Magyar Élelmiszer Védjegy, Kiváló Magyar Sertéshús Védjegy, különböző terméknagydíjak, környezet-tudatos munkájuk elismeréseként büszkék Greenovációs Díjukra.

A cég a jövőben legalább 50%-os növekedéssel számol, s mivel kapacitása jóval meghaladja a helyi piacot, tovább növeli jelenlétét Debrecen, Hajdúszoboszló és Nagyvárad környezetében, valamint a nagykereskedelmi láncoknál és külföldön is.

Két éve terméfeldolgozással is foglalkoznak. Siker az általuk előállított natúr gyümölcslevek kedveltsége, s az erre épülő kertpedagógiai programok látogatottsága. A virágzó almáskertben családoknak szervezett „Gyümölcsös Kalandok”, az óvodás, kiskolásoknak a „Kert pedagógiai” programok célja a gyümölcsfogyasztás népszerűsítésén túl az előállítás folyamatainak, környezethatár és egészségvédő technológiájának megismerése is. Mivel a jelenlegi infrastruktúra már nem tudja kielégíteni az egyre növekvő igényeket, ezért jövőbeni terveik között egy nemzetközi színvonalú látogatóközpont kialakítása szerepel, mely a Rózsakert Csárda mellett telep helyen épül meg. Nyitott módszertani, innovációs és szakképzési központként funkcionál majd.

Szintén a gyümölcsstermesztésből adódott a FELELŐS KERTMŰVELÉS névjegy levédése, a technológia és az így megteremtett funkcionális termékek önálló brandként, jó gyakorlatként való értékesítése Európában és Magyarországon egyaránt. Így önálló innovációval jelennek meg a nemzetközi piacon. A védjeggyel ellátott, általuk kialakított technológiai folyamatok garantálják nemcsak az egészségmegőrzésre, hanem az egészség védelmére is alkalmas termékek előállítását.

Negyven éves a Cibri

Az idén 40 éves Cibri Gyermkegyüttes és Szivárvány Néptáncgyüttes jubileumi eseményre várja hajdani táncosainak jelentkezését. A jubileumi műsor 2015. augusztus 22-én lesz.

A jelentkezési határidő: 2015. március 31.

Örömmel fogadjuk mindazokat, akik táncosként, nézőként vagy egyéb közreműködőként részt kívánnak venni ünnepi eseményünkön, szívesen részesülnek közös örömeinkben.

Kapcsolatfelvétel céljából kérjük, hogy az alábbi jelentkezési lehetőségek valamelyikén jelezze részvételi szándékát:

- e-mail: 40evcibriszivany@gmail.com,
- a 40evcibriszivany Facebook csoportban
- vagy személyesen Csécsi Anitánál az OKULA Optikában Köztársaság út 136. (OTP-vel szemben)

Keressük a „Derecskeiek Kedvenc Magyar Filmjét”

A „Derecske Nagy Könyve” és a „A Derecskeiek Legkedvesebb Magyar Verse” játék sikerének köszönhetően 2015-ben meghirdetjük derecskei lakosoknak „A Derecskeiek Kedvenc Magyar Filmje” játékot, amelyet Derecske Város Önkormányzata támogat.

A „Derecskeiek Kedvenc Magyar Filmje” játék 2015. március 1-től az év végéig tart, és három szakaszból áll.

Az első szakaszban (2015. március 1. – 2015. május 23.) részt venni kívánó szavazók szabadon jelölhetnek három magyar filmet. A következő kérdésre adnak választ: „Melyik az Ön kedvenc magyar filmje?” Mindenki három alkotásra adhat le jelölést. Jelölése akkor is érvényes, ha csak egy filmet nevez meg.

Tetszés szerint jelölhető bármely magyar film (mozi-film, tévéfilm, tévéfilmsorozat, rajzfilm, rajzfilmsorozat, báb-film, bábfilm-sorozat). Kivételt képeznek a tévécsatornák napi sorozatai és a dokumentumfilmek. Ha egy filmet többször feldolgoztak, vagy több változata készült, jelölje, melyikre szavaz.

Az első szakasz végére a jelölések alapján kialakul a legtöbb szavazatot kapott, legnépszerűbb filmek címét tartalmazó jelölőlista.

A szavazólapok megtalálhatók lesznek a Derecskei Hírek 2015. márciusi, áprilisi és májusi számában, illetve átvehetők a Városi Könyvtárban a Könyvtár nyitva tartása alatt. Nemcsak a könyvtár olvasói szavazhatnak, hanem bármely, derecskei lakcímmel rendelkező szavazó.

A második szakaszban (2015. június 2. – 2015. szeptember 19.) a szavazók a leg-

több jelölést kapott filmekből választják ki újabb szavazással, azt a 12 filmet, amely bekerül a döntőbe. A szavazólapok segítségével egy vagy több, legfeljebb 12 filmet lehet kiválasztani. A szavazat akkor is érvényes, ha csak egy filmet választ ki a legtöbb szavazatot kapott listából, 12-nél több viszont nem választható.

A legtöbb szavazatot kapott filmek listája megtalálható a Derecskei Hírek 2015. júliusi, augusztusi és szeptemberi számában, szavazni a Városi Könyvtárban átvett szavazólapokon is lehet.

A harmadik szakaszban (2015. október 1. – 2015. december 12.) választják ki a szavazók „A Derecskeiek Kedvenc Magyar Filmjét”. Ebben a szakaszban már csak 12 film verseng egymással.

Ebben a fordulóban 2015. október 1-től lehet szavazni a 12 film címét tartalmazó szavazólapokon, amelyek megtalálhatók lesznek a Derecskei Hírekben és a Városi Könyvtárban.

A szavazólapokat a játék mindhárom fordulójában a Városi Könyvtárban elhelyezett szavazóládába lehet bedobni.

A legtöbb szavazatot kapott film lesz 2015-ben „A Derecskeiek Kedvenc Magyar Filmje”.

A JÁTÉKBAN VALÓ RÉSZVÉTEL SZABÁLYAI

Ki vehet részt?

A játékban egyéni szavazatokkal részt vehet bármely, állandó derecskei lakóhellyel rendelkező szavazó (gyermek, felnőtt). A közösségek tagjai (pl. családok, osztályok) tagjai egyenként szavazhatnak.

Hogyan vehet részt?

A résztvevőnek a játék egymást követő szakaszaiban kell



szavaznia, a Városi Könyvtárban átvehető, vagy a Derecskei Hírekben megjelenő szavazólapokkal. A szavazólapokat a Városi Könyvtárban található szavazatgyűjtő ládába dobhatja be. Szavazáskor a szavazólapra a személyes adatok (név, lakcím, életkor) megadása kötelező, ezzel kiszűrhető a személyenkénti több szavazat leadása.

A forduló végén a nyerményjátékban is csak az vehet részt, aki személyes adatait megadta.

Nyerménysorsolásra a játék végén kerül sor.

Hányszor lehet szavazni?

Szavazólapra, személyenként és fordulónként csak egy-egy szavazat adható le. A játékosok minden fordulónál újra, a játék végéig élhetnek a szavazás lehetőségével. Ahány névvel, címmel ellátott szavazólapot adnak le, annyszor van esélyük a nyerményjáték fődíjára. Egy személy fordulónként egy, a három forduló után maximum 3, (névvel, címmel ellátott) szavazólapot vehet részt a nyerménysorsoláson.

A szervezők a játék tisztasága érdekében fenntartják maguknak a jogot arra, hogy a beérkező anonim szavazatokat kiszűrjék, a szabályokat be nem tartókat pedig kizárják a játékból.

A játékszabályról és minden fontosabb részletéről a Városi Könyvtárban lehet érdeklődni.

Szeretettel várunk minden, játsszani szerető, irodalmat, filmművészetet kedvelő derecskei!

OLVASTA MÁR?

Könyvajánló derecskei szerzők műveiből

Id. Fazakas Sándor:
Hasonlatos a mennyeknek országa



A 2014-ben Kolozsváron, az Erdélyi Református Egyházkerület Igazgatótanácsának kiadásában megjelent könyvet Dr. Ph. Hodossy Takács Előd debreceni egyetemi docens az alábbi szavakkal ajánlja olvasói figyelmébe: „Id. Fazakas Sándor nyugalmazott derecskei lelkipásztor könyve abban segít, hogy a huszonegyedik századi olvasó újra átélhesse az első szem- és fültanúk rácsodálkozását. Köszönettel vesszük át tőle munkája gyümölcsét, és hisszük, hogy ebben a munkában Urunknak is öröme lesz. A felfedezés boldog érzéséhez juthatunk közelebb a felkínált olvasatok segítségével. Az igazi megértést viszont, amit ember aligha zárhat szavakba, a Mindenható Istentől kell kérni, akinek gazdag áldása nyugszjon a szerzőn és az olvasón.”

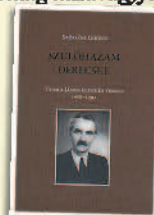
Csécsi Lajos: Derecske népi építészeti emlékei



A Derecske népi építészeti örökségét – lakóházakat, kerítéseket, kiskapukat, pajtákat – bemutató, 2014-ben megjelent kötetet Bihar-Horváth László a hajdúszoboszlói Bocskai István Múzeum igazgatója, főmuzeológus így ajánlja az olvasók figyelmébe: „...Csécsi Lajos még éppen le tudta fotózni a pusztulás előtti pillanatot és ezzel képekre mentette Derecske népi építészeti örökségét. Példaértékű munkája mind a derecskei közösség, mind a néprajzudomány számára fontos...”

Szöllősi Imréné: Szülőházam, Derecske: Tanka János élete és versei 1908-1992.

Tanka János Debrecenben született költő 100. születésnapja évfordulóján, 2008-ban jelent meg a Szöllősi Imréné Vilike által szerkesztett kötet. K. Németh András régész, Tanka János unokája az alábbi gondolattal ajánlja az életrajzot és a derecskei vonatkozású verseket tartalmazó kötetet: „...Tanka János mindössze néhány évig, az első világháború előtti években és a háború első esztendejében élt Derecskén, de e rövid idő is elég volt ahhoz – lévén e néhány év a gyermekkor leginkább fogékony időszaka –, hogy holtáig hazavágyjon.”



Gerő István:

Versék és elbeszélések

Gerő István 2012-ben megjelent harmadik könyvét Szöllősi Imréné a derecskei Kézműves Kör vezetője ajánlja az olvasók figyelmébe: „Minden egyes leírt gondolata vallomás az eltűnt időről; gyerekkorról, ifjúságról, felnőtt korról, átélte örömeiről, bánatokról, tragédiákról. Könyvbe zárva a sorok a jelen perceiben visszaidézik a múltat, az írója életüredékeit, ragaszkodását, a lelki békét és enyhét adó mához. Egyszerű szavakkal, de mélyen átélte egy-egy morzsaszemek ezek Gerő István életéből.”



Melyik az Ön kedvenc magyar filmje?

1. Film címe:
2. Film címe:
3. Film címe:

Szavazó neve:
Lakcíme:
Életkora:

☐ Hozzájárulok, hogy a személyes adataimat a Derecskeiek Kedvenc Magyar Filmje játék lebonyolítása céljából, a Városi Könyvtár kezelje.

Békési András

Táncpedagógus, az elmúlt évtizedek munkáját egyéni kitüntetések, nívódíjak, koreográfiai különdíjak, valamint a Szivárvány együttes által elnyert elismerések sokasága fémjelzi. Kiemelkedik közülük a megyei Prima-díj és a legutóbb átvett, a megyei közgyűlés által adományozott Kölcsény-díj. Békési András tanítványai között az ország legtehetségesebb szólótáncosa címmel büszkélkedők vannak. Maradandót alkotott a Derecskei verbunk koreográfiájának elkészítésével, melyet tízéves, a Magyar Tudományos Akadémia Zenetudományi Intézete által is támogatott kutatómunka előzött meg. Szülővárosa, Derecske Városért Díjban részesítette a helyi néphagyományok, a népművészet értékeinek megőrzéséért végzett munkájáért.

- Tanítványaihoz képest viszonylag későn került közel a néptánchoz.

- Ötödik osztályos lehettem, mikor Nyers Pista bácsi furulyaszakkörébe jártam. Közben megalakult a néptáncszakkör is Csik Istvánné vezetésével, Csik Pista bátyám pedig kísérezzenekart szervezett hozzá. Én voltam a furulyása. A néptánc az első találkozásom tehát zenészként történt. Bátyám középiskolásként a Bocskai Néptánc együttesbe került, az ő fellépései varázsoztak el annyira, hogy elhatároztam, én is táncolni fogok. A kezdeti lépések Derecskéről indultak. A 80-as évek elején a művelődési központban szerveződött egy kiscsoport, melyet a Hajdú Néptánc együttes egyik táncosa, Szilágyi Ágnes vezetett. Ez talán két évig működött. Így kezdődött.

- Közben a gépipari szak-középiskolában tanult, és később ebben a szakmában is helyezkedett el.

- A középiskola elvégzése után műszerészként helyezkedtem el a Debreceni Finommechanikai Vállalatnál, később a Biogal gyógyszergyárban dolgoztam évekig. Már munka mellett, 1983-ban kerültem a Debreceni Népi Együttes holdudvarába, később 1989-től „mindenesként” főállásban is náluk dolgoztam. A mesterem, Dr. Béres András, Gyönyörű Zsiga barátom gondoskodására bízott, de Jeremiás Lajostól és Csécs Lenkétől is nagyon sokat kaptam. Szívtuk magunkba a tudást, fél év alatt megtanultam az együttes aktuális repertoárját, majd sikeres felvételi után immár a DNE teljes jogú tagjaként részt vehettem a csoport 1984. évi lengyelországi turnéján. Közben egyetemista barátainkkal elindítottuk és heti rendszerrel szerveztük a debreceni Varjúváros táncházakat, erdélyi gyűjtő utakra jártunk, hazai és határon túli néptánc táborokban vettünk részt.

Később a munkát és a táncot egyre nehezebb volt összeegyeztetni. Vonzott a közművelődés, ezért továbbtanultam, a nyíregyházi főiskola művelődésszervezői szakán végeztem.

- Párhuzamosan egyre inkább szerepet vállalt a derecskei néptánc szervezésében is.

- Akkori partneremet, Ferenccs Évát 1991-ben felkérték a Szivárvány egyesület vezetésére, vele jöttem én is. A kicsiket, a Cíbrit továbbra is Csik Istvánné vezette, a felsősökből álló Szivárvány lett a mi csoportunk. Hamar berobbantunk a köztudatba, 1992-ben már a Debreceni Népi Együttest „helyettesítettük” Németországban. Kezdetben hozzájuk irányítottuk a tőlünk kinővöket, de hamar elkezdtünk azon dolgozni, hogy megtartsuk a gyerekeket: perspektívát, fejlődési lehetőséget biztosítsunk számukra. Ma már önálló szakmai műhelyként tartanak bennünket számon, ebben része van későbbi partneremnek, Kovács Anikónak, illetve 2005 óta Törő Nórának, kivel ma is együtt dolgozom.

- Számítatlan siker, elismerés és kitüntetés. Újabb diploma a táncművészeti főiskolán, művelődési ház vezetői állása Konyáron, felelőség, három gyermek. Zsúfolt éveket tudhat maga mögött.

- Igen, ez a mögöttünk álló évtized rövid „leltára”, amely nagyon sok energiát felémésztett. Éppen ezért most egy kicsit hátra is léptem. Továbbra is a Szivárvány együttes vezetője vagyok, szervezem az életüket, de a szakmai és művészeti munkát már Szombathyné Törő Nóra és Nagy László irányítja szeptember óta.

- Az iskolai csoportokon túl munkájuknak jelentős a kisugárzása a helyi civil életre is. Táncház, verbunk-

találkozó, önkéntes alapon szerveződő felnőtt tánc-csoportok, mint a Kikelet, vagy a Körmagyar.

- Hál’Istennek. Nagyon sokan a Cíberi és a Szivárvány „bölcsőjében” nevelkedtek, vezetőik és táncosok egyaránt. Óriási dolog, hogy a felnőtt nemzedék soraiban is erős az igény a népi kultúra iránt. Mindnyájan jogosan lehetünk büszkéek értékeinkre, a táncházunk is ezt az érzést táplálja és erősíti. Egy-egy alkalmon több százan vannak az aprónéptől, felnőttekig, idegenek, környékbeliek. Havonta rendezzük a művelődési központban.

- A közösségszervező erő vitathatatlan.

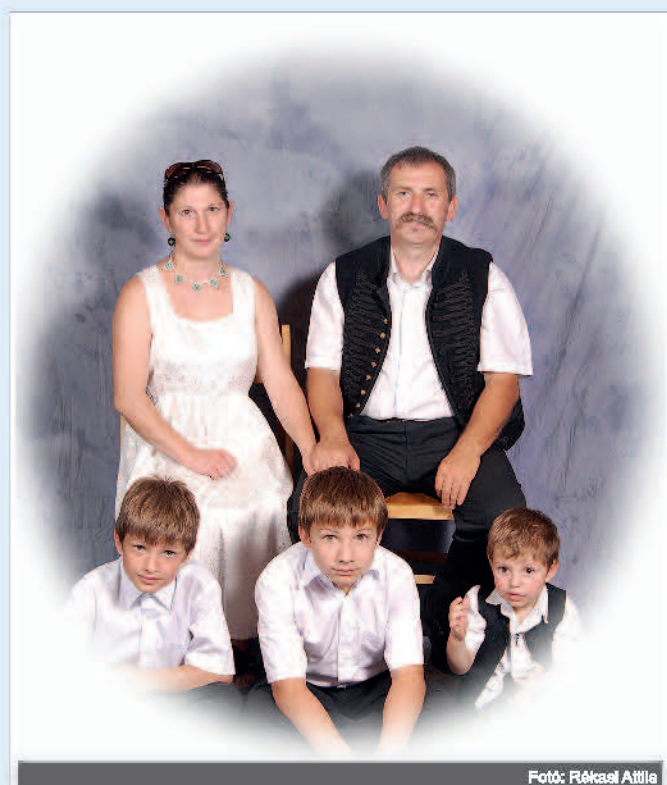
- Büszkéek vagyunk az egyesület tagjaira, de csapat-talok a szülők, szimpatizánsaink és támogatóink. Nagy szeretet vesz bennünket körül. E nélkül a támogatás nélkül nem jutottunk volna ideig.

- Jelentősen stabilizálódott a helyi néptánc, nemcsak szakmailag, hanem anyagilag is biztos lábakon áll.

- A stabilitáshoz hozzájárult, hogy 2005-ben integrálódunk a művészeti iskolába. Az intézményesítés előnye az, hogy a tánc tanárok bére és az egyéb kiadások fedezténnek egy része állami finanszírozásból történik. Az addig társadalmi megbízatásból végzett munka helyett óradó vagy éppen főállású tanárokká váltunk. Ez is jelentősen hozzájárult, hogy helyben tudtuk tartani a tanárokat, és térségi szakmai műhelyé válhattunk. Mindezek mellett egyesületként is nagyon sokat pályázunk, szerencsére sikerrel és lobbizunk az 1%-os támogatásokért.

- Közben családot is alapított.

- A feleségemmel a tánc hozott össze. Együtt készültünk a felvételre, s ez olyan jól sikerült, hogy együtt is marad-



Fotó: Rékasi Attila

tunk. Még főiskolás korunkban megszületett Ábel, aztán 2005-ben Apor fiunk. Volt olyan hogy a gyermekeket vittük magunkkal a konzultációra, egyik órán a feleségem volt benn, másik órán én. A kicsiket tiszteletbeli csoporttársak fogadták a többiek. Közben Tépén építkeztünk, ott lakunk ma is. Mindnyájunk öröme, új otthonunkba Nimród is megérkezett, a 2010-es esztendőben. Feleségem szakmai partnerem is, a művészeti iskola néptánc mozgásművészeti tanszakának vezetőjeként az utánpótlásért dolgozik.

- Rangos kitüntetések birtokosa. Ha eddig munkásságában sorrendet kellene állítania, mi állna az élen!

- Leginkább a derecskei verbunkkal kapcsolatos kutatásaim. A tánc színpadra állítása, a „táncosok lábára helyezése” és persze a tanítványaim. A főiskola alatt kristályosodott ki a verbunk jelentősége, ebből szakdolgoztam, külön szakmai elismerést kaptam érte. Mára a városmarketing része lett, ezt leginkább a nemzetközi szinten rendezett Verbunktalál-

kozó mutatja. De ugyanilyen örömmel kutatom a felcsiki táncokat, bízom benne, egyszer lesz időm egy, a szakmai kutatások összegzését tartalmazó kiadványra. Tanítványaimra pedig azért vagyok büszke, mert olyan embereket sikerült kinevelni, akik valamivel többé válnak azáltal, hogy ebben a közösségben szereztek tapasztalatot. Büszkén viselnek kalapot, mellényt. Értékvesztett világunkban nagy dolog, ha valaki büszke a magyar kultúra jelképeire.

- Milyen tervei vannak a jövőre?

- Az együttes sorsa a legfontosabb. A jó együttműködés, s az, hogy a fiatalok is találják meg örömeiket ezekben a feladatokban. Emellett szeretnék több időt tölteni a családdal, a gyerekekkel és kutatással foglalkozni. Most helyén vannak a dolgok, persze ez nagyon sok vitával és gyűlöddéssel jár. Ha egyedül vagy, csak saját magaddal vívódsz, ha embereket tartasz össze, akkor másokkal is.

Benéné Kaszás Erika

A Derecskei Ipartestület

A Derecskei Ipartestület 110 éves történetének végére a 2014. november 28-i dátum rakott pontot. Az utolsó tíz év ciklusának elnökével, Sági Csaba úrral tekintettünk vissza a történelembe. A múlt idézés három évszázadot ölel át.

- Először hajtsunk fejet a már elköltözött iparos társaink előtt és az írásos hagyatékban fellelhető testületet szolgáló tisztségviselők előtt, akik már nem lehetnek közöttünk - kezdte mondandóját az elnök.

- Volt-e a szóban forgó egyesülethez hasonló felépítésű és funkciójú társaság korábban?

- Írásos emlékek szerint 1896. január 25-én az Ipartestület előzményeként megalakult az első Iparos Kör, melynek első elnöke Szöllősi Gábor mészáros mester volt, elnökségi tag pedig Lehoczky Lajos. Ekkoriban a kisipart csak húsz éven felüliek gyakorolhatták. Kamarai körzet alapján Debrecenhez tartoztunk.

- 110 esztendő hosszú és tartalmas időszak. Arra kérem, meséljen a Derecskei Ipartestület létrejöttéről, mindenkor feladatáról és kulturális életéről.

- A Derecskei Ipartestület 1904-ben jött létre, elnöke Jenci Gyula cipésmester, jegyzője Jánváry István. Taglétszáma 450-et számlált ekkor. Mindenkor legfontosabb feladata a szakma becsületének a védelme, valamint felléptek a kontárság ellen, ami a hatósági engedély nélküli vagy nem szakszerűen, nem megfelelő minőségben végzett munkát jelentette. Ekkor az Ipartestület a községi tanács fele panaszt tett, amit kivizsgáltak és bírságoltak, így történt a szankcionálás. Iparengedély-bevonást is alkalmaztak. A tagoknak tagdíjat kellett fizetniük. Tűzvédelmi, balesetvédelmi, munkavédelmi képzéseket kötelező volt indítani. Mindenféle szakmára, amik elő vannak írva, arról az ipartestület gondoskodott megyei szinten.

Egy évben egyszer volt egy kötelező taggyűlés az éves beszámolóról, előfordult rendkívüli taggyűlés is, ha valamit sürgősen közölni kellett az érintett tagokkal.

1944-ig az iparos embert tisztelték, munkájuk után kijárt a megbecsülés. A tehetősebb iparosok településüket segítették adományokkal, építményekkel és segítőkéssz közreműködésükkel. Ebben az időszakban alakult ki a mesterség tisztelete, az iparos becsülete. Ezek a szervezetek mind önkéntes alapon működtek. Az Ipartestület mindig jeleskedett a kulturális tevékenységekben, amit az akkor működő dalárdák biztosítottak. Az iparos dalárda minden kaszinós mulatságon és a Nagy Zoltán által üzemeltetett moziban ünnepi hangversenyeket adott. A kulturális jelképük a zászló, selyem felirata aranyszálas hímzéssel az egyik oldalon úgy állt: Derecske Iparos Dalegylet 1920-1926. A másik oldalán: Hozzon dicsőséget a magyar hazára, szálljon a magyar dal hódító útjára. Vándorkupa felajánlás is volt a dalos versenyre. Fráter László-serleg a vándordíj. Csonka Bihar vármegyében az 1928-as dalosversenyen a Derecskei Iparos Egylet elnyerte a vándordíjat.

A működés megfelelő irányba terelését az országos kisiparos újság is segítette, amit havonta megkapott a testület, valamint az, aki megigényelte magának. Tartalmazta az országos híreket,

változásokat iránymutatásképpen, hogy mikhez kell folyamodni a helyi vezetéseknek.

- Említette az első elnököt. Hogyan történt a választás erre a tisztségre?

- Elnököt társadalmi szinten választottak közösen a taggyűlésen. Nyilvánvaló, hogy a felsőbb szervek javaslatára. Itt jött létre a politikai orientáltság. Az elnök tiszteletbeli személy volt, ami társadalmi funkció, a titkár viszont tisztségviselő volt.

- Derecske járási székhely lévén a környező kisebb településeket vonzotta. Milyen népesre duzzadt ekkoriban a tagság létszáma?

- Mindezt megtaláljuk az ABC Regiszterben, ami leginkább egy anyakönyvhöz hasonlít formailag és tartalmilag is, ugyanis tartalmazta a tagok nevét, adatait, szakmáját. Első bejegyzése 1935-ben íródott Csóré Gábor csizmadia mesterrel kezdődően, aki a Hold utca 8. szám alatt lakott. Ez a regiszter hamarosan a múzeum tulajdona lesz. A regiszterből megtudtuk, hogy kilenc települést foglalt magába Derecske 1195 fővel. Ebből Derecskéről 760 fő, 146 szakmával. Konyár, Hajdúszovát, Tépe, Hajdúbogos, Pocsaj, Kismarja, Sáránd és Esztár. A regiszter utolsó bejegyzése 1990-ben íródott.

- A történelem során lezajlott két világháború, valamint az országban

is sűrűn változott a vezetési rendszer. Jellemző volt a működésre az adott kor politikai befolyásoltsága?

- Háború idején szünetelt, mivel mindenkit besoroztak a hadseregbe. A gyárak, különböző üzemek átalakultak hadi üzemekké. A házat kellett szolgálni. Az Ipartestület, mint intézmény nem szűnt meg ekkora sem.

A kommunizmus idején, ha valakire valamit rábíztak, akkor azt neki meg kellett csinálni. Társadalmi munka volt a neve. Az akkor fennálló társadalmi rendszer azonban szemben állt a kisiparral. A kommunista párt felügyelete alatt függetlenül működő szervezet voltunk.

Kezdeményezésére készült egy felmérés az általános iskola igazgatójának a segítségével. Huszonkét szakmát tanuló gyereket kutatott fel, és keresett nekik egy-egy mestert, hogy ismerkedhessenek választott szakmájukkal. Ön szerint már 7. osztályos korban, a pályaválasztás előtt ismerkedni kell a szakmákkal, mert a fizikai munkavégzés is nemes feladat, nemcsak az egyetemi végzettség lehet a tudás koronája.

- Mi vezetett a megszűnéshez?

- A központi vezetés pénzübeli segítséget ígért az Ipar utca 5. szám alatti lelakott székház rendbehozatalára. A támogatás ígéret maradt, és kidőlt az épület. A 2004-ben megkért karbantartást el kellett volna végezni már korábban. Pedig az általam meghirdetett titkári, irodavezetői munkára komoly szakemberek jelentkeztek nők és férfiak egyaránt. A megyei munkaügyi központ a bérezést teljesen átvállalta, csak rendbe kellett volna tenni az épületet. Elvállaltuk társadalmi munkába helyi vállalkozók közreműködésével az épület felújítását, de nem vették meg az újraállítás-hoz szükséges anyagot.

A Derecskei Ipartestület az utolsó években csak névlegesen működött, kizárólag intézményként volt jelen Derecske életében. Az életképesség még fent állt, de szervezeti munkát nem végzett.

Az utolsó ciklus tagjai: Benedek Albert, Csécsi Lajos, Csoma Sándor, Dávid Gyula, Diószegi József, Kovács Imre, Lénárt Lajos, Nagy Sándorné, Parti Zsolt, Porkoláb Gyula, Sági Csaba, Szilágyi Lajos, Szöllősi János. Lénárt Lajos alelnök, Szöllősi János felügyelő bizottsági elnök, Sági Csaba elnök.

Szénási László



EBOLTÁS



Értesítem a város lakosságát, hogy az ebek kötelező veszettség elleni oltására és féregtelenítésére a piac melletti, volt kézilabda pályán:

2015. április 7-én és 2015. április 8-án (kedden és szerdán) délelőtt 7.00 – 11.00 óráig, délután 14.00 – 17.30 óráig, a pótolásra a piac melletti volt kézilabda pályán: 2015. április 11-én (szombaton) délelőtt 7.00 – 11.00 óráig, délután 14.00 – 17.00 óráig, Kisdereszkén az oltásra: 2015. április 12-én (vasárnap) reggel 7.00 – 10.00 óráig kerül sor.

A három hónapot betöltött ebek oltása és féregtelenítése kötelező, a macskák oltása ajánlott. (164/2008. (XII. 20.) a veszettség elleni védekezés részletes szabályairól szóló FVM rendelet 4.§ (1) bekezdése, valamint a 81/2002. (IX. 4.) a zoonózisok elleni védekezés állat-egészségügyi feladatairól szóló FVM rendelet 8.§ (2) bek.)

A kötelező veszettség elleni védőoltás csak a chippel ellátott ebeken végezhető el.

Az oltás díja bruttó 4000 Ft. Az oltási díj tartalmazza az oltóanyag és féregtelenítő árát, az oltáshoz szükséges eszközök árát, a hologramos matrica árát ÁFA-val együtt.

Az első alkalommal oltásra kerülő ebek esetén az ár tartalmazza az új típusú oltási könyvet, a már oltott ebek esetén a 2010-ben, 2011-ben, 2012-ben, 2013-ban és 2014-ben kiadott, sorszámozott oltási könyvet kérem hozzá magával.

Az oltás helyszínein és időpontjaiban lehetőség lesz a kutyák chippel való ellátására, aminek díja 3500 Ft.

A háznál történő oltás iránti igényt a fenti időpontokban, az eboltás helyszínein kell bejelenteni és megfizetni a 4000 Ft-os alapdíjat. A házi oltás különdíját, 500 Ft-ot a tartási helyen elvégzett oltás alkalmával fizetendő.

Dr. Nyíri Sándor
szolgáltató állatorvos

FOGADÓÓRÁK, ELÉRHETŐSÉGEK

Polgármester: Bakó István
Tel/Fax: 54/410-002
E-mail: derecskephti@t-online.hu
Fogadóórája: minden kedden 13.00-16.00 óráig, előzetes egyeztetést követően

Alpolgármester: Rácz Anikó
Tel: 20/463-8326
E-mail: raczaniko18@gmail.com

Jegyző: Varsányiné dr. Antal Erzsébet
Tel/Fax: 54/410-002
drantal.erszebet@derecske.hu
Fogadóórája: minden kedden 13.00-16.00 óráig, előzetes egyeztetést követően

Külső alpolgármester: Jantyik Zsolt
Tel: 30/600-9235
derecske64@gmail.com

A települési képviselők elérhetősége, és a települési képviselőkhez tartozó utcák megnevezése

- Dr. Berényi Dénes

Tel.: 30/935-7940, E-mail: derecskephti@t-online.hu
(Utca: Árpád, Bocskai, Deák Ferenc, Dr. Mustó Sándor, Híd, Iskola, Jókai, József Attila, Kis, Köztársaság út 73. - 111. és 98. - 128. számig, Nap, Piac, Radnóti, Róza, Szováti út eleje az Erzsébet - Deák Ferenc utcák kereszteződéséig, Templomkert, Virág)

- Békésné Kiss Gabriella

Tel: 54/410-002, E-mail: derecskephti@t-online.hu
(Utca: Akácfa, Bacsó Béla, Csuklya, Bötvös, Hársfa, Homok, Hunyadi, Irinyi, Kazinczy, Kert, Kossuth az Y - abc-től lefelé, Meggyfa, Nyúl, Rövid, Szív, Thököly, Váci Mihály, Wesselényi Zug)

- Bordán Szabolcs

Tel: 20/440-9940, E-mail: bordanszabolcs@gmail.com
(Utca: Attila, Bányakert, Bányakert temető, Bem, Bihari tér, Csemetkért, Csokonai, Damjanich, Dózsa György, Gábor Áron, Hajnal, Ibolya, Keleti, Klgyó, Köztársaság út 1. - 11. és 2. - 38.-ig, Orgona, Semmelweis, Sportpálya, Szegfű, Tulipán, Vágóhíd, Vasút, Viola)

- Diószegi József

Tel.: 30/626-7655, E-mail: dio961@freemail.hu
(Utca: Bezerédi, Budai Nagy Antal, Győzelem, Huszár, Mátyás király, Nyárfa, Nyugati, Sas, Szent István, Szováti út a Győzelem utcától lefelé, Tavasz, Téglás, Tüzer)

- Kiss Csaba

Tel.: 20/669-7174, E-mail: derecskephti@t-online.hu
(Utca: Batthyány, Darabos, Délibáb, Hajdú, Honvéd, Kálló, Köztársaság út 115. - 185. és 136. - 226. számig, Kuruc, Petőfi, Sirály, Vig, Zsák)

- Luxeder Endre

Tel.: 30/951-4499, E-mail: luxederendre@gmail.com
(Utca: Ady Endre, Arany János, Görcs, Irányi Dániel, Kandia, Keskeny, Kossuth utca eleje az Y-abc-ig (1. - 43. és 2. - 64. számig), Köztársaság út 17. - 69. és 40. - 94. számig, Legelő, Malom, Móróc Zs., Szabó Pál, Szél, Vasvári)

- Porkoláb Gyula

Tel.: 20/977-2560, E-mail: porkolab.gyula@gmail.com
(Utca: Bajcsy Zs. eleje a Hétvezér - Dobó utcától felfelé, Bethlen Gábor, Dobó, Kölcsey, Lengyel, Mester, Nádasdy, Pacsirta, Pázmány Péter, Szabadság, Szőlő, Zrínyi)

- Rácz Anikó

Tel.: 20/463-8326, E-mail: raczaniko18@gmail.com
(Utca: Bajcsy Zs., Báthori, Bercsényi, Bors, Csillag, Erkel Ferenc, Erzsébet, Esze Tamás, Hétvezér, Hold, Ipar, Kinizsi, Külső, Lehel, Lórántffy, Mikos Kelemen, Nefelejcs, Nyíl, Rákóczi, Széchenyi, Városház, Zöldfa)

FELHÍVÁS!

Ezúton értesítjük a 45-65 év közötti derecskei hölgyeket, hogy számukra 2015. április 1-jén és 2-án Debrecenben emlőszűrő vizsgálat szerveződik.

A vizsgálat INGYENES, minden érintett hölgy névre szóló meghívót kap a szűrés helyének és pontos idejének megjelölésével.

Kérjük éljen a felkínált lehetőséggel és menjen el a szűrővizsgálatra!

Amennyiben kérdése van, érdeklődjön háziorvosánál, a helyi védőnői szolgálatnál, vagy a Kenézy Emlőcentrumnál.

(Debrecen, Jerikó u. 17-19. Tel:52/536-865)

Ne feledje, a szűrővizsgálat életet menthet!

Hajdú-Bihar Megyei Kormányhivatal
Balmazújvárosi Járási Hivatal
Járási Népegészségügyi Intézet

Hetvenedik születésnap



Serestyén Józsefnének (Arany János utcai lakos) 70. születésnapja alkalmából kívánunk jó egészséget, boldog életet! Szerető családja!

Ötvennyolcadik házassági évforduló



Kiss Ilona és Csizmadia József 58. házassági évfordulója alkalmából sok boldogságot kíván gyermekei, unokái és dédunokái.

Dr. Radnai Ferenc

Az elszármazottak találkozójának egyik célja teljesült azzal, hogy most már több éves hagyományra tekint vissza a derecskei születésű tudományos kutató, szakemberek által tartott ismeretterjesztő sorozat. A minden alkalomra ellátogató törzsközönség soraiból Szilágyi Sándor hívta fel a figyelmemet dr. Radnai Ferencre, Radnai Győző volt iskolaigazgató fiára, ki maga is a közönség soraiban ült. Tovább gyarapodott immár az előadók köre: március 20-án dr. Radnai Ferenc vegyész, kutató fog természettudományos előadást tartani az érdeklődők számára. Ebből az alkalomból beszélgettünk.

- Meséljen családjáról.

- 1947-ben Szent Istvánkor születtem Derecskén. A szüleim pedagógusok voltak, apám fűzesgyarmati, anyám, Nagy Margit és a családja derecskei. A nagyapám Nagy Zoltán, akit elég sokan ismertek annak idején a községben, mert több vállalkozása volt: vaskereskedése, vegyesboltja, szikvízüzeme, és övé volt a mozi, melynek akkor Uránia Mozgó volt a neve. Persze a háború után vagyonát államosították, kulákká nyilvánították, az ötvenes évek nehéz időszak volt számukra.

Nagy volt a család, testvérek, gyerekek, unokáik, névnapokon harmincan is összejöttünk. Ma már senki sem él közülük Derecskén. Az idősök meghaltak, a fiatalabbak elköltöztek.

- Milyen emlékeket őriz gyermekkoráról?

- Apám iskolaigazgató volt, kémia-biológia szakos tanár. Részt vett a Községi Tanács munkájában 1962-ig, míg el nem költöztünk Debrecenbe. Mozgalmas időszakot éltünk, nagyon elfoglalt volt, alig láttuk. A nagyszüleimnél padlásseprés és házkutatások követték egymást, apám viszont párttag volt, a partizánszövetség tagja.

- Ez komoly ajánlólevél volt akkoriban, hogyan lett partizán az édesapja?

- A háború alatt katonaként egészen Budáig szorultak vissza. Budapest ostrománál anyám is vele volt. Buda elstekor a szovjetek elfogták. Lehetett választani, a málenkij robot vagy egy „önkéntes” magyarokból álló alakulatba való belépés között. Így lett a Budai Önkéntes Ezred egyik parancsnoka. A háború után ezért kapott kitüntetést, a partizánszövetség tagja lett, néhány könyvben meg is említi a nevét. Ellentmondásos helyzet volt: a nagyszülők kulákok voltak, apám viszont a párt tagja, aktív részese. Nem volt vaskalapos kommunista, realisan nézte a dolgokat és a község érdekét tartotta szem előtt. Bár a család tiszteletben tartotta apám elveit, politikai viták azért voltak köztük, különösen 1956-ban.

- 56-ról van emléke?

- Emlékszem, szeretett parancsnokát, Németh Dezsőt 24-25 évesen ki-vegezték a Rajk-perben. 1956 októberében rehabilitálták, és apám felment a temetésre. Ott már olyan volt a hangulat, hogy tudta, ebből valami lesz. Gyorsan hazajött, nehogy fent ra-

gadjon, és aznap ki is tört a forradalom. Nagy Imre híve volt, párttag, a derecskei helyi eseményekben nem vett részt. Mindig kritikusan viszonyult azokhoz a vezetőkhez, akik akkoriban „uralták” Derecskét. Ezek a kritikák megragadtak bennem, ezért nem szimpatizáltam a szocialista rendszerrel. 1988-ban MDF alapító tagja lettem, később egy ideig debreceni elnöke is. Három cikluson át vállaltam közösségi munkát a debreceni önkormányzat környezetvédelmi bizottságában, két cikluson keresztül pedig külső tag voltam a pénzügyi bizottságban.

- Hogyan alakult szakmai karrierje?

- Apám kémiai tanított és már kis-koromban bevont az órák előkészítésébe: az órai kísérletekhez asszisztáltam neki. Már akkor eldöntöttem, vegyész legyek. A Tóth Árpád Gimnáziumban érettségiztem, majd a Kossuth egyetemen szereztem vegyészdiplomát. Öt évet az Alföldi Nyomdában dolgoztam, itt ismertem meg feleségemet, akivel 1974-ben házasodtunk össze. 1975-ben a Debreceni Vízműhöz pályáztam, ahol a felszíni víz-tisztító technológusként, laborvezetőként dolgoztam. Közben elvégeztem a Budapesti Műszaki Egyetem környezetvédelmi szakmérnöki szakát. 1984-ben doktoráltam. A Magyarországon palackozott ásvány-és gyógyvizek nyomelem tartalmának analitikájával foglalkoztam a disszertációmban. Dolgoztam a Biogálban is, ott tizenkét évet töltöttem fejlesztő-mérnök-ként, majd a privatizáció után visszamentem a Tiszamenti Regionális Vízműhöz, a Felszíni Vízmű vezetőjeként vonultam nyugdíjba.

- Nagy váltások jellemzik a választott tudományterületen belül.

- Vannak, akik egész életükben a tudomány egy kis szelével foglalkoznak és meglehetősen nagy tudományos karriert érnek el. Én egy másik utat választottam. Sok mindennel szerettem foglalkozni, de az összekötőkapocs mindig a vegyészet maradt. Szívem csücske a víztechnológia, a felszíni víztisztítás bőven hozott szakmai sikereket. Csapatommal sok tudományos cikket publikáltunk, a Balmazújvárosi Felszíni Víztisztítómű laboratóriumában egy kis tudományos műhely jött létre az irányításom alatt. Ez szép időszak volt a szakmai munkámban. Ma is követem a szakmai eredményeket, elnökségi tagja vagyok a Hidrológiai Társaság egy szakosztályának, tagja vagyok a Magyar Mérnöki Kamará-



A fiúiskolának 1962-ig volt igazgatója Radnai Győző

nak, szakértőként a Nemzeti Fejlesztési Ügynökségnek dolgoztam addig, amíg meg nem szüntették a társadalmi szakmai elbírálok pozícióját.

- A család?

- Feleségem népművelés-könyvtár szakos tanár, a Református Tanítóképző Főiskola könyvtárosa volt. Lányunk, Orsolya 1979-ben született, jogász. Fiunk, Gábor 1985-ben született, geográfus, bányamérnök végzettséggel, kőbányászattal foglalkozik. Van egy másfél éves unokánk. Nyugdíjas-ként egy kft-nk van, mely konyhai víztisztítók árusításával foglalkozik, egy holland cég termékeit forgalmazzuk. Amióta pedig a feleségem is nyugdíjba ment, természetes kozmetikai alapanyagok kereskedésével bővültünk. Egy webáruházat üzemeltetünk.

- Szokott-e Derecskén járni?

- Halottak napjára mindig jövőnk, a nagyszüleim és nagynéném sírját gondozom. Négy éve csináltunk egy családi találkozót, elég sokan összejöttünk, az ismerős helyeket és halottaink sírját it kerestünk fel.

- Mi lesz az előadás témája?

- „Gondolkozz globálisan, cselekedj lokálisan!”, ez a környezetvédelem egyik ismert jelszava. Remélem jó és hasznos lesz együtt gondolkodni arról, hogy az emberek életmódja, jó, vagy rossz szokásai hogyan hatnak a világ globális problémáira és fordítva, a globális problémák hogyan befolyásolják a helyi dolgokat. Fő témán természetesen a víz, a „vízkrízis” lesz, tekintettel a közelgő Víz Világnapjára is.

Bené Kászás Erika

ISMERETTERJESZTŐ ELŐADÁSOK A CSIZMADIA LAJOS OLVASÓKÖR DERECSKEI TÉLI ESTÉK 2015. ÉVI PROGRAMJÁBAN



DR. RADNAI FERENC:

„Gondolkozz globálisan, cselekedj lokálisan!”

Az előadás helye: Polgármesteri Hivatal Házasságkötő terem
Az előadás időpontja: 2015. március 20., 18.00 óra

Korábbi előadások:

LEGÁNY ANDRÁS:
A Felső-tiszal kúbi-kerdők madártani szerepe és természetvédelmi jelentősége



RÁCZ KATALIN:
Vidékfejlesztési intézkedések a 2014-2020 közötti időszakban



Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

a szervezők

SZABAD JÁNOS:
Érzékelés, viselkedés



A Borverseny eredménye

Fehér

Helyezés	Név
1.	Porkoláb Gyula
2.	Szabó Sándor
3.	Fehér Sándor

Vörös

Helyezés	Név
1.	Kovácsné Móré Marianna
2.	Kiss Albert
3.	Kiss Andrea



Fotók: FJ



Szakértő zsűri működött közre



Színe, illata, íze...

Óvoda bál 2015.

2015. február 21-én szombaton este 12. alkalommal került megrendezésre a Derecskei Óvodás Gyermekért Közhasznú Alapítvány bálja.

Most is, mint minden évben a Művelődési Házat megtöltötték az óvo-

dás gyermekek szülei, akik ily módon támogatták intézményünket. Ezenkívül számos támogatás, felajánlás, adó 1%-a érkezett, amelyet ezúton is köszönünk.

A bált Varró Gyuláné intézményvezető és Békésiné Kiss Gabriella az Alapítvány Kuratóriumi elnökének

köszöntője nyitotta meg, majd a lelkes szülők és óvónők táncos, humoros műsorát nézhetjük végig a bálozók. Ezt követően a jó hangulatot a vacsora – melyet a Derecskei Város-gazdálkodási Nonprofit Kft. Ételfutár csapata készített – és természetesen Fricz Kálmán és zenekara által szol-

gáltatott zene biztosította. Éjfélkor a tombolasorsoláson mindenki lázasan figyelte, hogy milyen színű és számú jegy lett kihúzva. Közel 200 ajándék lett kisorsolva, köztük a fődíj a DEVAG felajánlása, egy 30.000 Ft-os menü volt. Az est további részében az önéletrajzi tánc és mulatozásé

volt a főszerep.

A bál bevételéből játékeszközök vásárlása, nagycsoportos gyermekek kirándulásának támogatása és a Sószoza bővítése, somokozó kialakítása a cél.

Tóthné Bene Judit
kuratóriumi titkár



Örömm lelem a munkában

A Kész-Gép Kft. közel huszonöt éve alakult. Dózsa György utcai telephelye előtt elhaladva nem is gondolnánk, hogy egy komoly ipartelep mellett vezet utunk, olyan szép és otthonos környezetet teremtettek a volt gépállomás területén. A cég családi vállalkozásként működik, nemcsak hazai, hanem külföldi piacra is dolgozik. A város második legnagyobb adófizetője, de szoros együttműködés alakult ki a helyi munkaerőképzés területén is, hiszen a cégnél inaszkodtak azok a derecskei fiatalok, akik a helyi szakiskolában tanultak. Többen ma már a Kész-Gép Kft. dolgozói. Szatmári Zoltán cégvezetővel beszélgettünk.



- Mit jelent Ön számára a siker?

- A siker a folyamatos, cél tudatos, a megrendelőhöz mért szolgáltatás eredményes teljesítése. Nagyon fontos a kiemelkedő technológiai háttér is. A Kész-Gép Kft. teljes körű szolgáltatást tud nyújtani a megrendelők számára, mivel mindenféle technológiával rendelkezik.

- Milyen felelősséggel jár és milyen hatáskört biztosít a pozíció?

- Önmagában véve jó dolog, hisz maga ura az ember. De messzemenő alázattal kell kezelni a jelentkező problémákat és annak megoldását. Mindenképpen ad szabadságot és örömet, de felelősséget is.

- Mivel tölti szabadidejét?

- Nagyon szeretek olvasni és kirándulni, valamint kedvem lelem a kertészkedésben és a barkácsolásban.



Külföldre és a helyi autógyáraknak is szállítanak

- Ha három kívánsága lenne, mit kívánna a Kft. számára?

- Egészség, boldogság, siker.

- Kik azok az emberek, akiknek a legnagyobb befolyása volt az életére munka terén?

- Szakmai mentorom nem volt. Harcos típusnak tartom magam, hisz mindig többet akartam annál, ami az adott helyzetben volt. Viszont a család mindig mögöttem állt és támogatott.

- Mit gondol, kellett-e szerencse ahhoz, hogy vállalata ilyen sikert ért el?

- Igen, mindenképp. A szakmai tudás mellett néha a szerencsén is múlik a siker.

- Ön szerint a kockázatvállalás mennyire szükséges?

- Szükséges ahhoz, hogy az üzleti életben sikereket érjen el a cég. Magam részéről igyekszem a legkisebb kockázatot vállalni. A megfontolt haladás híve vagyok. Voltak persze kudarcok a cég életében, de ezek elenyészőek.

- Nyilván gondolkodott már azon, hogy ki fogja folytatni az ön által elkezdett munkát. Van esetleg családtag, aki átvesszi öntől a Kft. irányítását?

- Igen. Jelenleg is itt dolgozik a cégnél, mint termelésvezető. A fiam az, aki tovább viszi a vállalatot.

- Mi motiválja a további folytatásban?

- Aránylag kicsi a cég, mondhatni otthonos vállalkozás. Azt gondolom, mindenképp fontos az első számú vezető személyes jelenléte. Továbbá örömmel lelem a munkában, a rám háruló feladatokat szívesen végzem el nap, mint nap.

- A cég jelentős belföldi, illetve külföldi kapcsolatokkal rendelkezik.

- Vevőink, partnereink vagy multinacionális vállalatok vagy belföldi érdekeltségű cégek. A vállalati tevékenység több fő területre osztható. Van a csapágygyártás, melynek termékei Magyarországon kívül eljutnak Németországba, Lengyelországba és az Egyesült Államokba is. A tömítéstechnikai termékek szintén külföldre kerülnek. Az izzólámpa gyártásnál pedig magyarországi vállalatok különböző gyáraiba szállítunk szerszámokat. Az autóiipari gyártóberendezések különböző alkatrészeinek jelentős része pedig hazánk több városába jut el.

- Mire a legbülszebb?

- Leginkább arra, hogy egy széleskörű technológia meghonosítására és kialakítására.

- Mikor döntötte el, hogy ezzel akar foglalkozni?

- A diploma után géptervezőként helyezkedtem el, tehát a szakmában. Úgy hozta a sors, hogy áttáltam a gyártás, kivitelezés területére.

- Szerepet vállalt az utánpótlás nevelésében, hiszen a szakképző iskolák diákjai a

Kész-Gép Kft.-nél voltak gyakorlaton. Támogatta őket és igyekezett munkahelyet biztosítani azoknak, akik megállták a helyüket.

- A jó szakember utánpótlás másképp elképzelhető lenne. Jelenleg is a debreceni és berettyóújfalui iskolák derecskei diákjait képezzük a cégnél. A legjobban teljesítő tanulóknak munkaszervezőt ajánlottunk és máig itt vannak olyanok, akik éltek a lehetőséggel. Három diák dolgozik jelenleg a cégnél.

- Arra lennék még kíváncsi, hogy milyennek tartja a légkört a munkahelyen?

Az évek során baráti társaságok alakultak a cégnél. Év végi, valamint névnapi rendezvényeket szervezünk, természetesen munkaidő után.

Tóth Viktória



Fotók: Főrlán József

A Jóbarátok Nyugdíjas Klub 2014. évi tevékenységéről - I.

Az előző évekhez hasonlóan az idén is beszámolunk arról, hogyan tettük tartalmasabbá, vonzóbbá klubunk életét az elmúlt esztendőben.

Klubon belüli közösségépítő munkánk

Továbbra is kedvenc, tehetségének megfelelően tevékenykedhet mindenki a művészeti csoportokban, vagy vállalhat feladatot a ren-

dezvények szervezésében, lebonyolításában.

Fontosak tartjuk a közös beszélgetéseket, a másik véleményének megismerését, a jó hangulat megőrzését. A 2014-es év igen mozgalmasan telt, bővelkedett eseményekben.

Rendeztünk farsangot, nőnapot, húsvéti locsolgató délutánt, és vidáman szórakoztunk az év utolsó klubdélutánján. Fehér asztal mellett köszöntöttük a 60. 70. 80. születés-

napjukat és negyedévenként a névnapjukat ünnepelték.

Nemzeti és egyházi ünnepeinkről, a Magyar Kultúra -, valamint a Költészet napjáról klubkeretben is megemlékeztünk. Hallgattunk egészségügyi és balesetvédelmi előadásokat.

Egészségünk megőrzése érdekében kerékpár- és gyalogtúrát szerveztünk Tépére, a Sáfrány tanyára és a Vadászházba, ahol szalonát sü-

töttünk, pörköltet főztünk, és jókat énekeltünk.

Szomorú események is adódtak klubunk életében: kórházi ápolásból hazatérő, lábadozó betegeinket meglátogattunk, és sajnos egy nőtagunktól örökre búcsút kellett vennünk.

Városunk rendezvényeink való részvételünk

Év elején a Derecske városi Disz-

nótoron, majd a Majálison szerepelt a klub kulturális csoportja. Ez utóbbin beneveztünk a főzőversenybe birkapörkölttel. Nagy örömrünk e kategóriában első helyezettek lettünk. Nemzeti ünnepeinken részt vettünk és koszorúztunk. Az Elsőszar-mazottak találkozásán fellépett az énekkar, egy szólóénekesünk, s egy versmondónk.

Tóth Lajosné
(folytatjuk...)

Modern tánc gála

Háttér

Fotók: Fórián József



Szivárvány félévzáró

Lázasan készülődünk, már hetek óta. Az új év első programja minden évben a félévzáró műsorunk. Komoly felkészülést igényel, hiszen ilyenkor számolunk be a közönségünknek arról, hogy mit tanultunk szeptembertől. Ez az ünnepség idén február 14-re esett.

A munka már reggel elkezdődött, kicsik és nagyok a viseleteiket igazgatták, vasalták és készítették össze, mert a kora délutáni órákban kezdődő zenekari próbára minden rendbe kellett tenni. A művészeti csoportok vezetőikkel (Szombathyné Törő Nóra, Nagy László, Markovics Sándor, Békésiné Nagy Magdolna) a Bakator zenekar közreműködésével végigvették a különböző koreográfiákat. Sok időt nem lehetett eltölteni a színpadi próbával, mert az időbeosztástól nem csúszhattunk el. Onnantól kezdve, hogy a Művelődési Ház megnyitotta kapuit az érdeklődők előtt, felgyorsultak az események. Minden táncosnak időben fel kellett öltöznie, a szükséges kellékeket el kellett helyezni a színpadi takarásban és még sokáig lehetne a teendőket sorolni.

A műsort a Szivárvány Néptáncgyűttes nyitotta meg Kalotaszegi koreográfiájával. Színpadra kerültek még Dél-alföldi, bodrogközi, tyukodi táncokból készült koreográfiák, valamint a legkisebbek, a Csip-csirip csoport tagjai is megmutatkoztak, akiknek művészeti vezetője Tóthné Bene Judit. A műsor különlegessége a szülő-blokk volt. Ebben a tanévben indult a Szivárvány Néptáncgyűttes életében az a megmérettetés, amelynek lényege, hogy minden-

ki bemutat egy saját elkészítésű koreográfiát, a szakmai zsűri pedig bírálja őket. Az első három produkció a félévzárón is bebizonyította, hogy méltó helyük van a képzeletbeli dobogón (Kovács Nikolett és Péter János I. helyezett, Nagy Luca (akinek távolléte miatt Tóth Alexandra táncolt) és Csuka Ádám II. helyezett, Porkoláb Lilla és Markovics Sándor III. helyezett lett).

Hat óra előtt nem sokkal lett vége a műsornak, aki pedig ezután is velünk maradt és fergeteges hangulatú táncbázisban vehetett részt. Kézműves foglalkozással, sajtókóstolóval vártuk őket. A további este fénypontja kétségkívül a fánkező verseny volt, amelyre bárki jelentkezhetett és amellyel nagy sikert arattunk. A Szivárvány meglepetéssel készült, Farsangtemetés című műsorával megalapozta a jó hangulatot a késő éjszakába nyúló táncbázis.

Köszönettel tartozunk a Nemzeti Kulturális Alapnak, a Bakatornak, akik kora délutántól kezdve, késő éjszakáig biztosították a talpalávalót. Túl a félévzárón sikerként könyveltük el a programunkat és bízunk benne, hogy mind a műsorunkkal, mind pedig az este további részével sikerült örömet szerezniük az érdeklődőknek, köszönjük, hogy eljöttek.

Nagy Angéla

KATONAI TOBORZÁS

www.hadkiegeszites.hu

<http://www.facebook.com/tartalekoskatona>



Vállalj munkát a haderőben!

Feltételek:

- ✓ magyar állampolgárság,
- ✓ magyarországi lakóhely,
- ✓ betöltött 18. életév,
- ✓ büntetlen előélet,
- ✓ egészségügyi, pszichikai és fizikai alkalmasság.

Ügyfélszolgálat:

Hétfő: 8:00 – 12:00; 13:00 – 18:00
Kedd: 8:00 – 12:00
Szerda: zárva
Csütörtök: 8:00 – 12:00; 13:00 – 15:30
Péntek: 8:00 – 12:00

KERÜLJ A LEGJOBBAK KÖZÉ!

Ha szereted a katonai életet,
az embert próbáló feladatokat,
akkor kösszünk a te neved!



További információ:
4026 Debrecen, Péterfia u. 58/a.
Telefon: 06 (52) 314-200
E-mail: hajdu.toborzo@regiment1.hu



Hajdúszoboszló, Berettyóújfalu, Debrecen után végre **Derecskén is megnyílt** szerszámkereskedésünk!

Nyitási kedvezmények: -Bosch ipari gépcseré akció -25%
-Az első 30 vásárló ajándékban részesül, 30.000 Ft feletti vásárlás esetén.

Termékeink:

- Bosch ipari, barkács, kerti gépek, tartozékok (Skil, Dremmel)
- Makita ipari, barkács, kerti gépek, tartozékok (Maktec)
- Zarges létrák, állványok
- Szivattyúk (Leo, Grundfos, Honda)
- Téglavágó, építőipari gépek (ZIV, Honda, NTC)
- Hegesztéstechnikai berendezések, tartozékok (Mastroweld, GYSMI)
- Kézi szerszámok (Kingtony, Hans)



Nemcsak eladjuk, meg is javítjuk!

Szolgáltatásaink:

- Villanymotor tekercselés
- Szivattyú javítás
- Kézi szerszám szervizelés, stb.

Kérjük, támogassa adója 1%-val Egyesületünket,
ha egyetért alábbi célkitűzéseinkkel



- felnőtt és utánpótlás kosárlabda csapat versenyeztetése
- környezetvédelmi, turisztikai és sporttáborok szervezése
- szabadidős, illetve környezetvédelmi programok szervezése

Adószámunk: 18568466-1-09

Felajánlását köszönjük!

Információs központ

A szennyvízberuházással kapcsolatban információs kérések, lakossági észrevételek kezelése az alábbi ügyfélfogadási időben lehetséges:

Az információs központ helye: Derecskei Közös Önkormányzati Hivatal,
4130 Derecske, Köztársaság út 87. szám, „B” épület. 1. számú iroda

Az információs központ ügyfélfogadási ideje: hétfőtől-csütörtökig
8:00-12:00., 13:00-16:00 óráig, pénteken: 8:00-13:00 óráig.

Az információs központ munkatársa: Vargáné Nagy Judit
E-mail: szennyviz@derecske.hu
Telefonszám: 54/547-064



Derecskei Szennyvízprogram



A Derecskei Szennyvízprogram hírei: dercsat.hu

Derecske város szennyvíztisztításának és csatornahálózatának fejlesztése
(KEOP-1.2.0/2F/09-2010-0080)
Kedvezményezett: Derecske Város Önkormányzata

Nemzeti Fejlesztési Operatív Program
www.ujszachenyi.gov.hu
16-42-638-638

HATÁRÁTHATÓ MEGJELŐLÉS

A projekt az Európai Unió támogatásával, a Kohéziós Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Hirdetési tarifák

Keretes hirdetések:

- 1/8 oldalméret:
10.560 Ft + ÁFA (13.411 Ft)
- 1/4 oldalméret:
17.160 Ft + ÁFA (21.793 Ft)
- 1/2 oldalméret:
34.320 Ft + ÁFA (43.586 Ft)
- egész oldal:
68.640 Ft + ÁFA (87.173 Ft)

A keretes hirdetések díjaiból folyamatos hat hónapig tartó hirdetés esetén 15%, folyamatos 12 hónapig tartó hirdetés esetén 30%-os kedvezmény érvényesíthető.

Apróhirdetések:

- 50+ÁFA / szó
- Apróhirdetésben elhelyezhető kép
(maximum 45 mm x 45 mm méretben):
500 Ft + ÁFA/kép

Hirdetéseit a szerkesztőségben (DEVAG székház, Köztársaság út 90.) személyesen minden munkanapon 8.00-13.00 óráig, e-mailben (ujzag@derecske.hu) és telefonon (20/359-55-78) 8.00-16.00 óráig adhatja fel.

Ne feledje el időben feladni hirdetését a Derecskei Hírekkel!

Hirdetéseit a szerkesztőségben (DEVAG székház, Köztársaság út 90.) személyesen minden munkanapon 8.00-13.00 óráig, e-mailben (ujzag@derecske.hu) és telefonon (20/359-55-78) 8.00-16.00 óráig adhatja fel. Ügyfeleink a hirdetés számláját

banki átutalással, vagy személyesen (készpénzben) a szerkesztőségben egyenlíthetik ki.

Juttassa el hirdetését a Derecskei Hírek oldalain keresztül a város minden postafiókjába!

**Számoljon utána:
Jobban megéri az egyszerű szórólapnál!**

Egy távoli országba csöppenve

Joshua See több mint egy hónapja érkezett Derecskére Malajzia egyik kisvárosából, Kuantanból. Interjúalanyom az AFS cserediák-programjának keretén belül fél évet tölt városunkban. A tizennyolc éves fiúval új otthonában sikerült beszélgetnem, és feltennem pár kérdést az eddig itt eltöltött napjairól.

- Üdvözöllek, Joshua! Hogy érzed magad nálunk?

- Nagyon jól. Hat hónapot töltök el Derecskén, azonban bevallom, szívesen maradnék tovább is nálunk.

- Ennek nagyon örülök. Érdekelne, mit hallottál Magyarországról és a magyarokról, mielőtt idejöttél.

- Természetesen utána néztem, hová is jövök pontosan. Olvastam a magyar történelemről és arra is fel voltam készülve, hogy itt jelenleg tél van. Bár a minúszokra nem számítottam...

- Ha jól hallottam, nem hoztál magaddal kabátot.

- Nos, igen. (nevet) Nehéz volt hozzászokni az itteni, téli időjáráshoz. Már az első héten megfáztam, így persze meleg ruhákat is be kellett szereznem. Fantasztikus élmény volt számomra, hogy életemben először itt láttam havat. Tudod, nálunk nincs tél. Egész évben nyár van, egyenletesen magas hőmérséklettel, de a monszun időszakban bőséges csapadékkal. Nappal 30 fok felett van a hőfok, éjszaka is csak 22-24 fokra csökken.

- Több mint húsz éve ismerem a fogadócsaládod. Úgy vettem észre, könnyen beilleszkedtél az ottho-

nukba. Megtaláltok a közös hangot?

- Persze. Nagyon kedvesek, közvetlenek és barátságosak. Néha úgy érzem, nagyon is aggodnak értem, de ez biztos természetes náluk és meg is értem.

- Honvágy?

- Nincs. Két nővérem van, akik szintén vettek már részt ehhez hasonló programban és rengeteget utaztak. Ők buzdítottak engem is arra, hogy jöjjelek el Magyarországra. Egyikőjük ugyanis járt már nálunk és nagyon szépeket mesélt. Továbbá azért jöttem ide, hogy új embereket és egy különleges nyelvet ismerjek meg.

- A derecskei gimnáziumba jársz az itt töltött idő alatt. Milyen különbségek vannak malajziai iskolád és az itteni között? Meséld, hogy érzed magad a gimnáziumban.

- Nagyon jól. Próbálok odafigyelni az órákon, ám most még nehéz, mivel a magyar nyelvű tárgyakat nem értem. Az angol viszont jól megy és itt a matematika a kedvenc tantárgyam. A judo órákon is részt ve-



Kínai élesztőbáttyu készül

szek. A maláj és a magyar tanintézmény sok mindenben különbözik egymástól. Odahaza átlagosan tíz tanóra van naponta, és csak az ötödik után tartanak fél óra szünetet. Furcsa, hogy itt minden negyvenöt perc után van egy negyed órás pihenő. A testnevelés órák száma viszont sokkal több az itteni iskolákban. Nálunk csak heti egyszer van tornaóra. A maláj iskolákban egyenruhát kell viselnünk, amit sokan nem szeretnek, hisz a nyakig begombolt fehér ing és hosszú nadrág viselése nem olyan kellemes a trópusi éghajlatban.

- Anyanyelved a kínai. A beszélgetésünk angolul zajlik, viszont nagy öröm számomra, hogy pár szót a mi nyelvünkön mondasz. Milyennek találsz a magyar nyelvet?

- Elég bonyolultnak. Viszont már tudok százig számolni magyarul és a fogadócsalád nap, mint nap tanít új szavakat nekem.

- A pillangó szót gyönyörűen ejted ki, akcentus nélkül. Melyik a kedvenc magyar szavad?

- A fák.

- Hoztál magaddal egy különleges szóst, mellyel megkínáltál. Elég csípősnek találom, viszont nagyon finom. Én csokis-mogyorós muffint hoztam neked. Mi a véleményed a magyar ételekről?

- Finomak, bár kissé sós minden. Érdekes, hogy míg nálunk csak a pizzán van sajt, addig itt szinte minden étel mellé kínálják. Mondta, hogy nálunk elég drága a hal. Sok tengeri herkentyűt fogyasztanak az emberek Malajziában, majdnem minden nap kerül az asztalra valamilyen formában otthon. A mi házuk például húsz percnyire van a parttól, ahonnan a friss halat viszonylag olcsón megvásárolhatjuk. Nem szeretem viszont a nyers ételeket és a sertéshúst sem. Továbbá leves is ritkán kerül az asztalukra, míg itt napi rendszerességgel fogyasztják.

Vár



Családjával Malajziában

Fotók: magánarchívum

A Derecskei Szivárvány Hagyományörző Egyesület megköszöni mindazoknak támogatását, akik jövedelemadójuk 1%-ot az egyesület működésére ajánlották fel az elmúlt esztendőben.

DSZHE 1%-os bevétele: 420.947 Ft.

Önök segítették ezáltal a Szivárvány Táncegyüttes és utánpótláscsoportjainak működését, új viseletek beszerzését, színvonalas műsoraink rendezését és csoportjaink utazását. Egyben részvényescivé váltak a derecskei Szivárványos Táncház sorozat sikereinek.

Köszönjük!

Derecskei Szivárvány Hagyományörző Egyesület
Adószám: 18551051-1-09

A Derecskei Művészeti Alapoktatásáért Alapítvány

köszönetet mond azoknak, akik az 1%-os adó felajánlásukkal sikerekhez és még több pozitív élményhez segítik a derecskei Művészeti iskolába járó tehetséges gyerekeket.

A számlánkra befolyt 114.923 Ft-ból a gyerekek fesztiválokra, versenyekre, táborozásokra és találkozókra történő utaztatásait, illetve részvételi díjuk befizetését fogjuk segíteni.

Amennyiben a jövőben is bennünket választanak, számlaszámunk a régi: 11738118-20012591

Tisztelettel:

Krucsó Zoltán a kuratórium elnöke

50. házassági évforduló



Nagy Piroska és Csizmadia Mihály (Móricz Zsigmond utca) február 3-án ünnepelte ötvenedik házassági évfordulóját.

Kilencvenedik születésnap



2015. február 27-én ünnepelte 90. születésnapját Arany Róza Derecske, Nyárfa utcai lakos. Otthonában köszöntötte Bakó István Derecske Város Önkormányzat Polgármestere, illetve Rácz Anikó Derecske Város Alpolgármestere és Szabó Sándorné a Polgármesteri Hivatal Anyakönyvvezetője.

Kilencvenötödik születésnap



2015. február 23-án ünnepelte 95. születésnapját Tóth Gyuláné Derecske, József Attila utcai lakos. Otthonában köszöntötte Bakó István Derecske Város Önkormányzat Polgármestere, illetve Rácz Anikó Derecske Város Alpolgármestere és Szabó Sándorné a Polgármesteri Hivatal Anyakönyvvezetője.

MEGEMLEKEZÉS

Fájó szívvel emlékezünk

OSVÁTH JÓZSEF ATTILA
(Derecske)



halálának 2. évfordulójára
február 28-án

„Meghalt egy lélek, aki élni vágyott
egy áldott kéz, mely dolgozni imádott.
Könnyes az út, mely a sírhoz vezet,
a jóisten őrkdjön a pihenésed felett.”

Szerető felesége, gyermekei, unokái

MEGEMLEKEZÉS

„Mikor a terhem roskadozva vittem,
csöndesen és váratlanul átölelt az Isten.”
(Ády)

B. KISS LAJOS
1919-1980

SZILÁGYI ISTVÁN
kovácsmester
1936-1985

Örök szeretetben

A család.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Hálás szívvel mondunk köszönetet
mindazoknak, akik szeretett halottunk

SERESTYÉN LAJOSNÉ
SZILÁGYI ERZSÉBET

temetésén családjunkat jelenlétükkel
megtisztelték, ravatalára virágot,
koszorút helyeztek és fájalmunkat
valamilyen formában enyhíteni próbálták.
A gyászoló család

Drága lelke nyugodjék békében!

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

FARKAS ERNŐ

temetésén megjelentek, sírjára koszorút,
virágot helyeztek fájalmunkban osztottak.
A gyászoló család

ANYAKÖNYVI HÍREK

SZÜLETTEK

- 2014. november 5.:
Dari Anna
(Varga Krisztina – Dari György)
- 2015. február 19.:
Szöllősi Nóra
(Erdei Edit – Szöllősi Attila)

50. HÁZASSÁGI ÉVFORDULÓJUKAT ÜNNEPELTÉK

- 2015. február 3.:
Csizmadia Mihály – Nagy Piroska
(Móricz Zsigmond utca)
- 2015. február 6.:
Szabó Imre – Papp Margit
(Irinyi utca)

SZÉPKORÚ KÖSZÖNTÉSEK

- 2015. február 23-án ünnepelte 95.
születésnapját Tóth Gyuláné Derecske,
József Attila utcai lakos.
- 2015. február 27-én ünnepelte 90.
születésnapját Arany Róza Derecske, Nyárfa
utcai lakos.

A szépkorúakat Bakó István Derecske Város
Önkormányzat Polgármestere, illetve Rácz
Anikó Derecske Város Alpolgármestere és
Szabó Sándorné a Polgármesteri Hivatal
Anyakönyvvezetője köszöntötte otthonukban.

ELHUNYTAK

- 2015. február 1.: Gargya Ágnes Erika (45),
volt Derecske, Bem utca 14.
- 2015. február 3.: Jenel Gyuláné,
született Kalmár Erzsébet (92),
volt Derecske, Deák Ferenc utca 1.
- 2015. február 3.: Serestyén Lajosné,
született Szilágyi Erzsébet (82),
volt Derecske, Téglás utca 4.
- 2015. február 16.: Serestyén Károly (66),
volt Derecske, Akácfa utca 20.
- 2015. február 18.: Varga Sándorné,
született Stercel Irma (72),
volt Derecske, Szováti út 92.
- 2015. február 19.: Tóth Józsefné,
született Varró Gizella (85),
volt Derecske, Dózsa György utca 26.

A DERECSKEI HÍREK

áprilisi számának lapzártája:
március 27., péntek 12:00 óra

májusi számának lapzártája:
április 30., csütörtök 16:00 óra

A szerkesztőség az újságban megjelenő hirdetések tar-
talmáért, az esetleges nyomdai hibákért nem vállal fe-
lősséget. Fenntartjuk a jogot, hogy a szerkesztőség-
be érkező, névvel, címmel ellátott leveleket szerkesztve
weboldalunkon illetve a Derecskei Hírekben közzé-
tegyünk. A levelek tartalma nem feltétlenül tükrözi a
szerkesztőség véleményét.

Kiemelkedően sikeres évet zárt a Derecske Ifjúságáért Egyesület

Egyesületünk életében a 2014-es egy meghatározó és különleges esztendő volt, egyrészt azért, mert ez évben ünnepeltük az Egyesület fennállásának jubileumi, 10. évfordulóját, másrészt azért, mert sok éves munka eredményeként ebben az évben már négy kosárlabdacsapatban összesen közel 80 fő kosárlabdázott az egyesület színeiben. Ezzel a számmal több mint duplájára nőtt az kosárlabdázóink száma. Az eddig meglevő „felnőtt” és „kadett” csapat mellett 2014-ben egy új „kenguru” és egy lány-csapat is elindult. Tíz évvel ezelőtt az egyesület megalakulásakor heti egy edzéssel kezdtünk, idén sikerült a heti 9 edzésszámot elérni a négy csapatunknak. Mindezek mellett felnőttek sikeresen megnyerték a megyei bajnokság alsóházi rájátszását! Pápa Krisztián egyesületi vezető válaszolt kérdéseinkre.

- Milyen programok tarkították az idén 10 éves egyesület életét?

- A 2014-es év eseménydús volt: folyamatos bajnoki és edzőmérkőzések a felnőtt csapattal. Már februárban sikeresen lebonyolítottunk egy utánpótláskupát a debreceni Ziccer Tigrisek Kosársuli és Nyíradony részvételével. Márciusban utánpótláscsapatunk Kazincbarcikára látogatott el, ahol a helyi utánpótláscsappal játszott egy igen tanulságos edzőmérkőzést. Májusban a városi majális apropójából újabb jó hangulatú eseményt szerveztünk, melyen az egyesületnél kosarazókon kívül részt vettek az egyesület segítői, támogatói illetve a kosárlabda iránt érdeklődők. Ötödik alkalommal rendezett tábor júliusban a Derecske Ifjúságáért Egyesület Perkupán, melyen kerekben harminc derecskei fiatal vett részt, kedvezményes áron. Kísérőik Kiss Andrea és Kovács Attila voltak. A nyári időszakban sem maradtak kosarazás nélkül egyesületünk játékosai. Nyár elején megépült Derecske első mindenki által szabadon használható kosárlabdapályája a sportpálya területén, ahol a baráti kosarazgatások mellett több helyi rendezvényt is sikerrel lebonyolítottunk kisebb versenyek formájában. Máté József vezetésével rengeteg streetball rendezvényre látogattak el a fiatalok. (Püspökladány, Nyíregyháza, Karcag, Debrecen, Békéscsaba, Budapest, Takszony). A szeptember eleje egy jó hangulatú toborzással indult, ami a legkisebbeket célozta meg. A bemutatón nem csak a gyerekek, de a szülők is megismerkedhettek a kosárlabdával, és betekintést nyerhettek egyesületünk életé-



Duplájára nőtt a kosarasok száma

be. Az akció annyira jól sikerült, hogy a jelenlévő gyerekeknek egy rögtönzött edzést is tartottunk. Szeptemberben megalakult egyesületünk két új csapat egy „kenguru” (1-4 ik osztályos kisiskolásokból) valamint egy lánycsapat. Novemberben megkezdődött a legkisebbek versenyeztetése. December 6-án Mikulás Utánpótlás Kupát szerveztünk a Sportcsarnokban. Részt vettek a rendezvényen a legkisebbek is, a nagyobb fiúk pedig Nyíradony ellen érték el igen szép győzelmet. Lánycsapatunk a Debreceni Sportiskola növendékei ellen mérhették fel eddigi felkészültségüket. December végén ismét a derecskei Sportcsarnokot népesítették be a fiatal kosarasok az egyesület záró rendezvényén. Díjaztuk a legügyesebb játékosokat. (Minden címet derecskei lakhelyű kosaras nyert). Rendkívül jól sikerült délután volt, mindenki jó szájjal távozott. A záró rendezvényen a legügyesebb játékosok mellett elismerő plakettet vehettek át a 2014-es évi munkájukért: Sarkadi Ferenc edző (felnőtt csapat), Kovács Attila edző (kenguru/

kadett csapat), Máté József edző (lány csapat), Suhajda Mátyás felnőtt csapat csapatkapitány és Sipos Norbert egyesületi koordinátornak, akinek külön köszönöm a tavalyi éves önzetlen munkáját. A kosárlabda általános iskolai népszerűsítése érdekében a Bocskai István Általános Iskolának felajánlottunk 20

sok új ismerőssel, baráttal gazdagodtak a gyerekek. A 10 fős kis csapat vezetője Szél Gáborné tanárnő volt, aki mindig irányította a táborban résztvevő gyerekeket. A tábor helyszíne a Balaton parti Zánkán volt. A tábor szakmai vezetője Báder Márton volt NB I-es kosárlabdázó volt, akitől a gyerekek rengeteg technikai elemet elsajátíthattak.

- A felsoroltak kívül kik azok, akik részt vettek az egyesület életében és támogatták a derecskei kosárlabdázást?

- Köszönet illeti Szél Gáborné tanárnőt, aki az általános iskolán belül segíti a kosárlabda népszerűsítését, valamint a helyi kosárlabda csapatok nagy barátja és szurkolója. Mindezek mellett köszönetünket fejezzük ki a támogatásért Derecske Város Önkormányzatának Bakó István Polgármester Úr veze-



A lánycsapat

dő gumi kosárlabdát amivel elsajátíthatók a kosárlabda alapelemei. A labdákat köszönjük Birizdó Lászlónak.

tésével. Illetve mindazoknak, akik adójuk 1%-ával támogatták egyesületünk működését a 2014-es évben.

- Országosan sok pályázat van ami a fiatalokat célozza meg. Mely pályázatokra adott be igényt az egyesület?

- TAO: 2014 évben immár 3. alkalommal nyújtottunk be sikeres TAO pályázatunkat a Magyar Kosárlabdázók Országos Szövetséghez, melynek keretében 3,3 millió Ft-ot nyertünk utánpótlás-nevelésre. Ebből az összegből tudjuk fedezni a személyi, teremlélet költségeink és eszközigényünk jelentős részét. Egyesületünk sikeres pályázaton megnyerte a jogot az Erzsébet tábor kosárlabdára szakosodott táborába. A táborban való részvétel csupán 2.000 Ft-ba került, míg az utazás költségeit Egyesületünk finanszírozta. Az egy hetes táborban rengeteg élménnyel és

- Milyen tervek vannak az új esztendőre?

- 2015-ös évben több tervünk is van, amit részben elkezdünk megvalósítani: mindenképp a megkezdett minőségi munka folytatását. Felnőtt csapattal célunk a Megye I. alsó osztályának megnyerése, a kosárlabda további népszerűsítése, a létszámunk bővítése. Újabb edző kinevelése: Cseh István felnőtt csapat játékos személyében kihasználása. Utánpótlás kupák megszervezése, leghamarabb az április 11. „Tavaszi kupa”. Ismét lesz táboroztatás, és a streetball rendezvényeken is képviseljük magunkat.

Máté József



Felnőttek



Rózsakert Csárda

Kedves Vendégeink!

Ételpont teljes választékát házhoz is rendelhetik.

Kiszállítás mindennap 14:00-tól 21:00 óráig.

Kérésre az ételpont e-mailben elküldjük vagy megtekinthető a Facebookon!

E-mail: rozsakertcsarda@citromail.hu

Telefon: 54/410-167, 30/353-6856

A kiszállítás díja: 300 Ft (5000 Ft felett ingyenes).

A megzokott utalványokon kívül Erzsébet utalványt, OTP, K&H és MKB Bank által kibocsátott SZÉP Kártyát* is elfogadunk!

*ha a vendéglátásra (is) van töltve

A FUTÁRNÁL BANKKÁRTYÁVAL IS FIZETHET!
(Kérjük, hogy megrendeléskor jelezze kártyás fizetési szándékát!)

Húsvéti Ampulla Tojás



„A Húsvéti Ampulla Tojás 14 ablakocskája mögé 1-1 szépség elixírt rejtettünk, melyekkel minden reggel kényeztetheted bőröd. A 14 ampulla valódi „hatóanyag bomba”! A krémeknél 8x magasabb koncentrációban tartalmaznak hidratáló, feszesítő, tápláló és regeneráló összetevőket.”

Megrendelhető:
Pozsgainé Uj Edit
mesterkozmetikus
(T.: +36-30/653-1474)



MEGHÍVÓ

A Mozgáskorlátozottak Hajdú-Bihar Megyei Egyesülete a művelődési házban rendezi meg 2. alkalommal a Sütifesztivált.

Ideje: 2015. 04. 17. (péntek), 9.00 óra

Helye: Derecske Művelődési Ház

A Sütifesztiválra bárki nevezhet az alábbi kategóriákban: édes sütemények, sós sütemények, diétás sütemények a cukor, glutén és liszt érzékenyek részére. Az almás és meggyes sütit külön díjazzuk a derecskei gyümölcsös külön díjjal.

A rendezvény végén sütikóstolás, az utolsó morzsáig mindenki viszszaadja és kínálhatja a saját süteményét.

A süteményekhez a nevezési lapot a szervezőknél lehet beszerezni.

Érdeklődni: Derecske Művelődési Ház

Bányai Imréné: 06-20-621-7364 mobilszámon lehet.

e-mail: banyaineedit@gmail.com



Dr. Rab Ferenc
ügyvéd

▪ Polgári, büntető és
családügyi ügyek.

▪ Cégalapítás
egy nap alatt.

▪ Tanácsadás,
okiratszerkesztés.



Derecske Város
Művelődési Központ

Ügyfélfogadás: Kedd: de 9-13-ig.
Csütörtök: 13-16-ig.

Tel.: 06-30-9430-005
E-mail: drrab@t-online.hu

Ne fizessen
villanyszámlát!

**NAPELEMES
RENDSZER
CSAK 876.543.- Ft.**

Ez a rendszer
havi 10.000.- Ft
villanyáramot
termel.

Tel.: 06-30/9281-378

Cím.: 4130 Derecske,
Rózsa utca 19.

Web: www.rivilklima.hu

„Az egészség
a megelőzéssel kezdődik!”

Szorongás, pánik, stressz, idegesség?

Előzze meg fülakupunktúrával,
enyhítse shiatsuval

Bejelentkezés:

06-30-326-1620

Péterfyné Nagy Mária
fülakupunktúra addiktológus,
shiatsu gyógyász

Kezelés helyszíne:

Egészségház Derecske



építkezéshez, felújításhoz,
lakás eladáshoz,
pályázatokhoz
**ENERGETIKAI
TANÚSÍTVÁNY
KÉSZÍTÉSE**



Váncsodi János

Tel: 06-30 228 4454

Cím:

4130 Derecske, Sírály u. 7.

Web:

vancsodijanos@gmail.com

Schwarzkopf Zoltán
kőfaragó

Telefonszám:

06-20-9885-704

E-mail:

schwari@freemail.hu



Gránit-márvány-mézőkőmegmunkálás, egyedi tervezésű
SÍREMLÉKEK, ablakpárkányok, kerítésfalak,
lépcsők, konyhapultok, egyedi tervezésű **KANDALLÓK**,
szalonasztalok, épületmunkák kivitelezése.

Apróhirdetés

Földmérés: telekmegosztást, épületfeltűntetést,
stb. vállalkoz.

Szőllősi László földmérőmérnök.

Tel: (20) 986-3226



DERECSCKEI HÍREK

DERECSCKE VÁROS HAVONTA MEGJELENŐ KÖZLETTI LAPJA

WWW.DERECSCKE.HU

Derecske Város Önkormányzat hivatalos közéleti lapja

www.derecske.hu

Főszerkesztő: Bené Erika. Tervezőszerkesztő: Ifj. Rohács Imre. Szerkesztőségi fogadóóra: pénteken 8.00-10.00 óra. Hirdetésfelvétel: hétköznap 8.00-13.00 óra. Cím: Derecskei Városgazdálkodási Nonprofit Kft., 4130 Derecske, Köztársaság út 90. Telefonszám (munkaidőben hívható): 20/359-55-78.

E-mail: ujsag@derecske.hu

Kiadja: Derecskei Városgazdálkodási Nonprofit Kft., 4130 Derecske, Köztársaság út 90.

Felelős kiadó: Végső Zoltán ügyvezető

Nyomdai kivitelezés: Center-Print Nyomda Ipari és Szolgáltató Kft., 4032 Debrecen, Fűredi út 76.

Megjelenik havonta 3400 példányban. Terjeszti: Magyar Posta Zrt.

ISSN 1215-4229 (Nyomtatott) ISSN 2063-6482 (Online)